

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

---

GEWONE ZITTING 2006-2007

22 NOVEMBER 2006

---

**VERANTWOORDING**

**van de Algemene Uitgavenbegroting  
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest  
voor het begrotingsjaar 2007**

---

**BIJLAGE**

**Initiële begrotingen 2007  
van de pararegionale instellingen  
van openbaar nut van categorie B**

- Haven van Brussel
- Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)
- Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA)

**PARLEMENT DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2006-2007

22 NOVEMBRE 2006

---

**JUSTIFICATION**

**du Budget général des Dépenses  
de la Région de Bruxelles-Capitale  
pour l'année budgétaire 2007**

---

**ANNEXE**

**Budgets initiaux 2007  
des organismes pararégionaux  
d'intérêt public de la catégorie B**

- Port de Bruxelles
- Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB)
- Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEm)



**HAVEN VAN BRUSSEL**

**Initiële begroting 2007**

---

**PORT DE BRUXELLES**

**Budget 2007 initial**

---

UITGAVEN (in duizend €)						DEPENSES (en milliers €)	
Art.	OMSCHRIJVING	Bud2006 Beg2006 aj 0706 type c	Bud2006 Beg2006 aj 0706 type a / b	Bud2007 Beg2007 pref. type c	Bud2007 Beg2007 pref. type a / b	LIBELLE	Art.
<b>HOOFDSTUK 51</b> <b>Betalingen aan de personen</b> <b>verbonden aan de instelling</b>						<b>CHAPITRE 51</b> <b>Paievements aux personnes</b> <b>attachées à l'organisme</b>	
<b>511</b>	<u>Personeel</u>					<u>Personnel</u>	<b>511</b>
	.01 Salarissen van bedienden	a	3.357		3.500	Traitements des employés	.01
	.02 Lonen van werklui	a	1.708		1.742	Salaires des ouvriers	.02
	.03 Pensioenlasten	a	673		686	Charge des pensions	.03
	.04 Sociale lasten patronaal aandeel	a	622		655	Charges sociales part patr.	.04
	.05 Sociale onkosten	a	80		82	Frais sociaux	.05
	.06 Vorming personeel	a	105		109	Formation du personnel	.06
	.07 Bezoldiging van de stat. personeelsleden gedetacheerd bij een ministerieel kabinet van het Brusselse Hoofdstedelijk gewest	a	182		185	Rémunération du personnel statutaire détaché dans des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale	.07
	<b>Sub-totaal</b>		<b>6.727</b>		<b>6.959</b>	<b>Sous-total</b>	
<b>512</b>	<u>Andere bezoldigingen dan deze van het personeel</u>					<u>Rétributions autres que celles du personnel</u>	<b>512</b>
	.01 Bestuurders, commissarissen, revisor	a	100		102	Administrateurs, commissaires, reviseur	.01
<b>TOTAAL HOOFDSTUK 51</b>			<b>6.827</b>		<b>7.061</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 51</b>	

UITGAVEN (in duizend €)					DEPENSES (en milliers €)		
Art.	OMSCHRIJVING	Bud2006 Beg2006 aj 0706 type c	Bud2006 Beg2006 aj 0706 type a / b	Bud2007 Beg2007 pref. type c	Bud2007 Beg2007 pref. type a / b	LIBELLE	Art.
<b>HOOFDSTUK 52 Betalingen aan derden voor prestaties,leveringen, werken enz. die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden.</b>					<b>CHAPITRE 52 Paiements à des tiers pour des prestations,fournitures, travaux etc. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés.</b>		
<b>520</b>	<b>Functionele kosten</b>					<b>Charges fonctionnelles</b>	<b>520</b>
	<b>buiten dotatie</b>					<b>hors dotation</b>	
	.01 Verbruikbare goederen	a	472		481	Consommables	.01
	.02 Huurlasten	a	66		67	Loyers,charges locatives	.02
	.03 Gewoon onderhoud en onderh. Installaties	a	452		460	Entretien ordinaire et entretien installations	.03
	.06 Burotica, post en telefoon	a	325		400	Bureautique, poste et téléphone	.06
	.07 Honoraria, verzekeringen,studies en advies	a	637		650	Honoraires,assurances,études et consult.	.07
	.10 Publ,eventementen,sponsoring,abonnementen	a	80		100	Publicité,événements,sponsoring,abonnem.	.10
	.11 Representatiekosten	a	147		150	Frais de représentation	.11
	.16 Diverse kosten	a	81		83	Charges diverses	.16
	.17 Havenfeesten en de bevoerding van de waterwegen	a	335		155	Fêtes du Port et promotion voie d'eau	.17
	.20 Vergoeding voor opzegging	c	130			Indemnité de résiliation	.20
	Vergoeding voor opzegging	b				Indemnité de résiliation	
	.25 Sanering van terreinen	b	1.000		300	Assainissement de terrains	.25
	Sanering van terreinen	c	700		300	Assainissement de terrains	.25
	<b>sub-totaal</b>		<b>3.425</b>		<b>2.846</b>	<b>sous-total</b>	
	<b>op Bilc</b>		<b>250</b>		<b>10</b>	<b>sur Bilc</b>	.30
	<b>op dotatie</b>					<b>sur dotation</b>	
	.51 Kanaal,install.onderhoud en studies	c	875	833		Entretien canal , installations & études	.51
	.55 Stedelijke integratie, onderhoud	b		1.765	833		
	.56 ontklinkeling verkeer op de waterweg	a		260	120	Intégration urbaine, maintenance	.55
	.57 sanering van terreinen	a		150	150	Développement trafic sur la voie d'eau	.56
	.57 sanering van terreinen	b	500	500	500	assainissement de terrains	.57
	.57 sanering van terreinen	c	500	500	500	assainissement de terrains	.57
	<b>sub-totaal</b>		<b>2.675</b>		<b>1.603</b>	<b>sous-total</b>	
	<b>op Carcoke</b>					<b>sur Carcoke</b>	
	.60 Carcoke:reiniging en afbraak, bouwrijp maken	c	2.000	10.000		assainiss. Carcoke et démolition, viab.	.60
	.60 Carcoke:reiniging en afbraak, bouwrijp maken	b	2.000		10.000	assainiss. Carcoke et démolition, viab.	.60
	<b>sub-totaal</b>		<b>2.000</b>		<b>10.000</b>	<b>sous-total</b>	
	<b>SUB-TOTAAL 520</b>		<b>8.100</b>		<b>14.459</b>	<b>SOUS-TOTAL 520</b>	
<b>521</b>	<b>Andere kosten</b>					<b>Autres charges</b>	<b>521</b>
	.01 Andere bedrijfskosten	a	43		23	Autres charges d'exploitat.	.01
	.02 Diverse taksen	a	420		450	Taxes diverses	.02
<b>522</b>	<b>Financiële kosten</b>	a	50		50	<b>Charges financières</b>	<b>522</b>
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 52</b>		<b>8.613</b>		<b>14.982</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 52</b>	

UITGAVEN (in duizend €)						DEPENSES (en milliers €)	
Art.	OMSCHRIJVING	Bud2006 Beg2006 aj 0706 type c	Bud2006 Beg2006 aj 0706 type a / b	Bud2007 Beg2007 pref. type c	Bud2007 Beg2007 pref. type a / b	LIBELLE	Art.
<b>HOOFDSTUK 53</b> Sommen verschuldigd aan derden voortvloeiend uit de uitoefening door de de instelling van haar statutaire opdracht						<b>CHAPITRE 53</b> Sommes dues à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire	
530	Stad Brussel .01 Voorziene rente door art.9 van de statuten	a	9			Ville de Bruxelles 9 Rente prévue à l'art.9 des statuts	530 .01
<b>TOTAAL HOOFDSTUK 53</b>			9		9	<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>	
<b>HOOFDSTUK 54</b> Sommen verschuldigd aan derden voortvloeiend uit buitengewone opdrachten						<b>CHAPITRE 54</b> Sommes dues à des tiers par suite de missions extraordinaires	
541	Baggerwerken en studies	c b	4.842 300	4.842 300	4.939 4.939	Travaux de dragages et études	541
<b>TOTAAL HOOFDSTUK 54</b>			5.142		4.939	<b>TOTAL CHAPITRE 54</b>	
<b>TOTAAL GEWONE UITGAVEN</b>			20.591		26.991	<b>TOTAL DEPENSES ORDINAIRES</b>	

UITGAVEN (in duizend €)					DEPENSES (en milliers €)		
Art.	OMSCHRIJVING	Bud2006 Beg2006 aj 0706 type c	Bud2006 Beg2006 aj 0706 type a / b	Bud2007 Beg2007 pref. type c	Bud2007 Beg2007 pref. type a / b	LIBELLE	Art.
<b>HOOFDSTUK 55</b> Betalingen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen					<b>CHAPITRE 55</b> Sommes à payer à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux		
<b>550</b>	<b>Met eigen middelen</b>					<b>Par fonds propres</b>	<b>550</b>
	Terreinen en gebouwen: subtotaal		<b>4.725</b>		<b>1.780</b>	Terrains et constructions: sous-total	
.01	Renovatie gebouwen	c 1.580		700		Rénovation bâtiments	.01
.01	Renovatie gebouwen	b	1.000		1.280	Rénovation bâtiments	.01
.03	Uitbreiding T.I.R.		0			Extension centre T.I.R.	.03
.07	Inrichting nieuwe terreinen	a				Aménagement nouveaux terrains	.07
.10	Aankoop gronden en infrastructuur	c 855		500		Acquisition foncière et infrastructure	.10
	Aankoop gronden en infrastructuur	b	3.725		500	Acquisition foncière et infrastructure	
.21	Machines en uitrustingen	a	45		45	Outillage, matériel exploit.	.21
.22	Telefoon materiaal	a	15		15	Matériel téléphonie	.22
.30	Meubilair	a	45		45	Mobilier	.30
.40	Rollend materieel + boot	c 40		50		Matériel roulant et naviguant	.40
		b	140		50		
.45	Immateriële vaste activa	a	50		50	Immobilisations incorporelles	.45
.50	Informatica	a	170		100	Informatique	.50
	<b>Sub-totaal 550</b>		<b>5.190</b>		<b>2.085</b>	<b>Sous-total 550</b>	
<b>551</b>	<b>Met dotatie</b>					<b>Par dotation</b>	<b>551</b>
.08	Haveninfrastructuur	c 4.597		2.337		Infrastructure port.	.08
	Haveninfrastructuur	b	3.297		2.337	Infrastructure port.	
	<b>Sub-totaal 551</b>		<b>3.297</b>		<b>2.337</b>	<b>Sous-total 551</b>	
<b>552</b>	<b>.03 Met speciale dotatie</b>					<b>Par dotation spéciale</b>	<b>.03 552</b>
	Stedelijke integratie	c 1.519		1.189		Intégration urbaine	
	Stedelijke integratie	b	2.219		1.189	Intégration urbaine	
.04	Carcoke:					Carcoke:	.04
	Bruikbaarheid+investering baan	c 0		3.331		viabilisation + invest route	
	Bruikbaarheid+investering baan	b	0		3.331	viabilisation + invest route	
.05	Beveiliging waterweg	c 0		0		Sécurisation voie d'eau	.05
.05	Beveiliging waterweg	b	0		0	Sécurisation voie d'eau	.05
.06	Investering voor afval transport	c 650		0		Investissement pour transport déchets	.06
.06	Investering voor afval transport	b	650		0	Investissement pour transport déchets	.06
.07	Aankoop gronden en infrastructuur	a		500		Acquisition foncière et infrastructure	.07
.07	Aankoop gronden en infrastructuur	b			500	Acquisition foncière et infrastructure	.07
	<b>Sub-totaal 552</b>		<b>2.869</b>		<b>5.020</b>	<b>Sous-total 552</b>	
<b>553</b>	<b>Met tussenkomst EU</b>					<b>Par aide européenne</b>	<b>553</b>
		c 172		300			
		b	172		300		
<b>TOTAAL HOOFDSTUK 55</b>			<b>11.528</b>		<b>9.742</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 55</b>	
<b>HOOFDSTUK 56</b> Betalingen aan derden voortvloeiende uit financiële kapitaalverrichtingen.					<b>CHAPITRE 56</b> Sommes à payer à des tiers par suite d'opérations financières en capital		
<b>560</b>	.01 Schuld: Aflossingen en interesten	a	1.342		1.345	Dette: Amortissement et intérêt	.01 560
	.02 Interesten op prefinanciering NMBS	a	0		0	Intérêts sur préfinancement SNCB	.02
	.04 Lening Carcoke: interesten	a	0		260	Emprunt Carcoke: intérêts	.04
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 56</b>		<b>1.342</b>		<b>1.605</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 56</b>	
<b>TOTAAL UITGAVEN</b>			<b>33.461</b>		<b>38.338</b>	<b>TOTAL DEPENSES</b>	
<b>HOOFDSTUK 57</b>					<b>CHAPITRE 57</b>		
<b>570</b>	Boni/Mali		-10.574		-2.137	Bonus/Malus	<b>570</b>
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 57</b>		<b>-10.574</b>		<b>-2.137</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 57</b>	
<b>TOTAAL</b>			<b>22.887</b>		<b>36.201</b>	<b>TOTAL</b>	

ONTVANGSTEN (in duizend €)		Bud2006	Bud2006	Bud2007	Bud2007	RECETTES (en milliers €)	
Art.	OMSCHRIJVING	Beg2006 aj 0706 type c	Beg2006 aj 0706 type a / b	Beg2007 pref. type c	Beg2007 pref. type a / b	LIBELLE	Art.
<b>HOOFDSTUK 41</b>						<b>CHAPITRE 41</b>	
<b>Opbrengsten voortvloeiend uit de</b>						<b>Produits résultant de l'exercice</b>	
<b>uitoefening van de statutaire opdracht.</b>						<b>de la mission statutaire</b>	
411	<u>Functionele ontvangsten</u>					<u>Recettes fonctionnelles</u>	411
.01	<u>Gebouwen, kaaien en terreinen</u>					<u>Bâtiments, quais et terrains</u>	.01
	1. Voorhaven		1.810		1.845	1. Avant-port	
	2. Haven		1.215		1.240	2. Port	
	3. T.I.R.		2.330		2.375	3. Gare TIR	
	4. Zuidkanaal		40		40	4. Canal Sud	
	5. Onvangsten uit erfpacht		1.017		1.017	5. Recettes d'emphytéose	
	6. Ex-Carcoke		0		0	6. Ex-Carcoke	
	<b>Sub-totaal .01</b>		<b>6.412</b>		<b>6.517</b>	<b>Sous-total .01</b>	
.03	<u>Vaartrechten</u>		240		250	<u>Navigation</u>	.03
.04	<u>Diversen</u>		80		115	<u>Divers</u>	.04
	<b>SUB-TOTAAL 411</b>		<b>6.732</b>		<b>6.882</b>	<b>SOUS-TOTAL 411</b>	
412	<u>Andere expl.opbrengsten</u>					<u>Autres prod. d'exploit.</u>	412
	Terugvordering van kosten verricht voor derden		870			<u>Récupération de frais encourus pour tiers</u>	
.02	<u>Waterafname</u>		150		960	<u>Prises d'eau industrielles</u>	.02
.03	<u>Electriciteit, gas</u>		15		150	<u>Electricité, gaz</u>	.03
.07	<u>Diversen</u>		300		15	<u>Divers</u>	.07
	<b>SUB-TOTAAL 412</b>		<b>1.335</b>		<b>1.125</b>	<b>SOUS-TOTAAL 412</b>	
413	<u>Financiële opbrengsten</u>		50		100	<u>Recettes financières</u>	413
414	<u>Sponsoring</u>		40		0	<u>Sponsoring</u>	414
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 41</b>		<b>8.157</b>		<b>8.107</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 41</b>	
<b>HOOFDSTUK 43</b>						<b>CHAPITRE 43</b>	
<b>Opbrengst van verkoop van patrimoniale voorwerpen</b>						<b>Produits de la vente d'objets patrimoniaux</b>	
430 .01	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen		0		0	Produit de la vente de terrains et bâtiments	.01 430
430 .05	Opbrengst van verkoop van rollend materieel		0		0	Produit de la vente de matériel roulant	.05 430
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 43</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 43</b>	
<b>HOOFDSTUK 44</b>						<b>CHAPITRE 44</b>	
440 .01	Tussenkost EU (Interreg III)		190		161	Aide européenne (Interreg III)	.01 440
440 .02	Tussenkost voor Kinshasa		300		0	Aide projet Port Kinshasa	.02 440
440 .03	Tussenkost (Marco polo)		490		21	Aide européenne (Marco polo)	.03 440
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 44</b>				<b>161</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 44</b>	
<b>HOOFDSTUK 45</b>						<b>CHAPITRE 45</b>	
<b>Tussenkost Brusselse Hoofdstedelijk Gewest</b>						<b>Intervention de la Région de Bruxelles Capitale</b>	
450 .01	Dotatie		8.686		8.812	Dotation: 12.50.24.51.11 .01	.01 450
.02	bijkomende dotatie baggerslip		1.000		2.000	dotation complémentaire dragage 12.50.39.51.11 .02	.02 450
451	Dotatie stedelijke integratie		1.000		1.369	Dotation intég.urbaine: 12.50.26.51.11	451
452	compensatie onroerende voorheffing		1.369		385	comp. précompte immobilier 12.50.41.51.11	452
453 .01	Speciale dotatie bodemsanering		385		830	Dotation spéciale assain. 12.50.31.51.11	.01 453
.02	dotatie pompen grondwater		750		0	Dotation spéciale pompage 12.50.32.52.11	.02
454	Nood en interventie plan		150		56	Plan d'urgence et d'intervention	454
455	aankoop van nieuwe terreinen en sanering		500		1.000	achat et assainissement terrains (pol. hist) 12.50.40.51	455
456	Dotatie voor afval transport		250		0	Dotation pour transport déchets 12.50.33.51.11	456
457	Prefinanciering werken NMBS		0		0	Préfin travaux SNCB 12.50.34.31.11	457
458	steun voor modale transfert naar waterweg		150		150	soutien transfert modal-voie d'eau 12.50.42.31.11	458
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 45</b>		<b>14.240</b>		<b>14.602</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 45</b>	
	<b>HOOFDSTUK 46</b>					<b>CHAPITRE 46</b>	
	<b>Lening Carcoke</b>		<b>0</b>		<b>13.331</b>	<b>Emprunt Carcoke</b>	<b>460</b>
<b>TOTAAL ONTVANGSTEN</b>			<b>22.887</b>		<b>36.201</b>	<b>TOTAL RECETTES</b>	

<b>DOTATION - DOTATIE 2007</b>		
<b>1</b>	Baggerwerken (provisie) Travaux de dragages (provision)	<b>2.520.957</b>
<b>2</b>	charges d'exploitation liées à exploitation voie d'eau, autres que charges personnel exploitatiekosten voor waterweg buiten personeelskosten <b>poste / post 520.51+partie 520</b>	<b>832.469</b>
<b>3</b>	Investissements de base, dont ceux liés à la voie d'eau, navigation, domaine public. basisinvesteringen waarvan deze die voortvloeien uit waterweg, scheepvaart, openbaar domein <b>poste / post 551.08</b>	<b>2.336.618</b>
<b>4</b>	charges de personnel liées à l'exploitation de la voie d'eau personeelskosten die voortvloeien uit uitbating waterweg <b>poste / post 511 (partie)</b>	<b>1.696.337</b>
<b>5</b>	Terugbetaling lening uit 1993 Remboursement emprunt de 1993 <b>poste / post 560.01</b>	<b>1.210.461</b>
<b>6</b>	fête port + promotion voie d'eau feest van de haven + bevordering waterweg <b>partiellement au poste / post 520.17</b>	<b>154.193</b>
	<b>en € :</b>	<b>8.751.034</b>
sup.	recettes transfert régie foncière	60.874
	<b>total:</b>	<b>8.811.908</b>



**Brusselse Gewestelijke  
Huisvestingsmaatschappij (BGHM)**

**Begroting 2007**  
—————

**Société du Logement de  
la Région bruxelloise (SLRB)**

**Budget 2007**  
—————

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007						
DIVISION I : RECETTES ET DEPENSES DE FONCTIONNEMENT AFDELING I : WERKINGSONTVANGSTEN EN -JITGAVEN						
4. RECETTES ONTVANGSTEN (en/in Euro)	ARTICLE	2	3	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	ARTICLE
	DESIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	3	RECETTES REELLES WERKELIJKE ONTVANGSTEN	4	5	7
1	2	3	3	4	5	7
<b>CHAPITRE 41</b>						
	<u>Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire</u>					
	<u>411 Recettes fonctionnelles</u>					
411-01	Produit de la vente de documents (Economat)		7.819,10	12.000,00	12.000,00	411-01
411-03	01 Chargement dû par les S.I.S.P.		1.618.417,96	1.715.000,00	1.715.000,00	411-03
	02 Indemnités forfaitaires dues par les S.I.S.P.					
411-06	Produits des locations					411-06
	08 Revenus des bâtiments administratifs					
411-08	Prime Orém pour l'engagement des contractuels subventionnés					411-08
411-09	Récupération de frais administratifs		153.162,81	30.000,00	155.000,00	411-09
411-10	Autres produits d'exploitation		7.645,93	135.000,00	10.000,00	411-10
	<u>412 Recettes de publications et de publicité</u>					
412-01	Recettes de publications et de publicité			1.000,00	1.000,00	412-01
<b>Totaux pour le chapitre 41</b>			1.787.045,80	1.893.000,00	1.893.000,00	
<b>CHAPITRE 43</b>						
	<u>Produit de la vente d'objets patrimoniaux</u>					
430-02	Produit de la vente de mobilier					430-02
	01 Produit de la vente de mobilier (P.R.)					
	02 Bénéfice sur vente de mobilier					
430-03	Produit de la vente de machines					430-03
	02 Bénéfice sur vente de machines					

<b>BUDGET POUR L'ANNEE 2007</b> <b>BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007</b>						
<b>DIVISION I : RECETTES ET DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b> <b>AFDELING I : WERKINGSONTVANGSTEN EN -UITGAVEN</b>						
<b>4. RECETTES ONTVANGSTEN</b> (en/in Euro)						
ARTICLE	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	2005 Recettes réelles Werkelijke Ontvangsten	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
430-04	Produit de la vente de matériel				Opbrengst van de verkoop van materieel	430-04
	01 Produit de la vente de matériel (P.R.)				01 Opbrengst van de verkoop van materieel (Aankoopprijs)	
430-05	Produit de la vente de matériel roulant				Opbrengst van de verkoop van rollend materieel	430-05
	01 Produit de la vente de matériel roulant(P.R.)				01 Opbrengst van de verkoop van rollend materieel (Aankoopprijs)	
	02 Bénéfice sur vente de matériel roulant				02 Winst op verkoop van rollend materieel	
430-06	Produit de la vente de terrains de réserve				Opbrengst van de verkoop van reservegronden	430-06
	01 Prix de revient vente terrains Fonds Propres				01 Aankoopprijs verkoop gronden Eigen Fonds	
430-07	Récupération de garanties déposées				Terugvordering van gestorte waarborgen	430-07
	<b>Totaux pour le chapitre 43</b>				<b>Totaal voor hoofdstuk 43</b>	
	<b>CHAPITRE 45</b>				<b>HOOFDSTUK 45</b>	
	<u>Interventions de la Région</u>				<u>Tussenkomen van het Gewest</u>	
450-02	Subsides d'exploitation de la Région	6.760.000,00	6.854.000,00	6.961.000,00	Bedrijfssubsidies van het Gewest	450-02
450-03	Subsides pour exposition logement				Subsidies ivm tentoonstelling over huisvesting	450-03
450-04	Subsides frais FADELS		206.000,00	206.000,00	Subsidiesonkosten ALESH	450-04
450-05	Subsides plan logement		7.060.000,00	7.167.000,00	Subsidies huisvestingsplan	450-04
	<b>Totaux pour le chapitre 45</b>	6.760.000,00	7.060.000,00	7.167.000,00	<b>Totaal voor hoofdstuk 45</b>	
	<b>Totaux pour les recettes</b>	<b>8.547.045,80</b>	<b>8.953.000,00</b>	<b>9.060.000,00</b>	<b>Totaal voor de ontvangsten</b>	

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007						
DIVISION I : RECETTES ET DEPENSES DE FONCTIONNEMENT AFDELING I : WERKINGSONTVANGSTEN EN -JITGAVEN						
5.DEPENSES UITGAVEN (en/in Euro)			2005 Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
<b>CHAPITRE 51</b>						
<u>Paiements aux personnes attachées à l'organisme</u>						
511-01	Rémunérations du personnel statutaire	4.380.227,71	5.316.800,00	5.737.500,00	511-01	Aanwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken
01	Employés	1.520.772,28	1.600.500,00	1.790.500,00	01	Bedienden
02	Ouvriers	1.777.154,47	2.245.400,00	2.375.000,00	02	Arbeiders
511-02	Rémunérations du personnel de complément (chômeurs, stag.,...)	647.379,43	759.100,00	839.000,00	511-02	Bezoldigingen van het aanvullend personeel (werklozen, stag,...)
01	Rémunérations du personnel de complément	21.250,00	25.000,00	27.000,00	01	Bezoldigingen van het aanvullend personeel
02	Salaires des ouvriers contractuels (P.T.P.)	38.037,88	75.000,00	85.000,00	02	Lonen van de contractuele arbeiders (D.S.P.)
511-03	Charges des pensions	792,88	3.000,00	1.000,00	511-03	Lasten van pensioenen
511-04	Charges sociales légales - part patronale	27.412,33	60.000,00	36.000,00	511-04	Wettelijke sociale lasten - Patronale bijdrage
511-06	Subside à l'Amicale du personnel	7.353,18	11.000,00	9.000,00	511-06	Toelage aan de Vriendenkring v/h personeel
511-07	Formation professionnelle	326.281,04	497.800,00	560.000,00	511-07	Beroepsvorming
511-11	Vêtements de travail	13.794,22	40.000,00	15.000,00	511-11	Werkkledij
511-12	Assurances contre les accidents de travail	21.000,00	25.000,00	27.000,00	511-12	Verzekeringen tegen arbeidsongevallen
511-13	Primes syndicales	7.353,18	11.000,00	9.000,00	511-13	Syndicale premies
511-14	Interventions coûts pensions du personnel retraité (Art.12 loi du 28.04.1958)	326.281,04	497.800,00	560.000,00	511-14	Tussenkost kosten pensioenen van de op rust gestelde agenten (Art.12 wet 28.04.1958)
511-15	Frais divers de personnel (réfectoire,...)	13.794,22	40.000,00	15.000,00	511-15	Diverse personeelskosten(refect...)
<b>512 Rétributions autres que celles du personnel</b>						
512-00	Crédits d'engagements régionaux	6.760.000,00	6.854.000,00	6.961.000,00	512-00	Gewestelijke Vastlegingskredieten
	1.Subsides fonctionnement FADELS(Art. 60.23.31.11)	200.000,00	206.000,00	206.000,00	1.	1. Beoelagingen werkingskosten ALESH(Art. 60.23.31.11)
	2.Subsides de fonctionnement(Art.25.22.31.22)	54.739,48	60.000,00	60.000,00	2.	2. Bedrijfsubsidies(Art. 25.22.31.22)
	3.Subsides pour exposition (Art.11.23.12.11)	0,00	7.000,00	7.000,00	3.	3. Subsidiës ivm tentoonstelling (Art. 11.23.12.11)
	4.Subsides plan logement (Art.24.30.31.22)	20.571,35	30.000,00	25.000,00	4.	4.Subsidiës huisvestingsplan (Art.24.30.31.22)
512-01	Emoluments administrateurs et commissaires	216.859,11	352.000,00	250.000,00	512-01	Emolumenten beheerders en commissarissen
512-02	Reviseurs auprès des S.I.S.P.	0,00	7.000,00	7.000,00	512-02	Revisoren bij de OVM
512-03	Reviseurs d'entreprises S.L.R.B.	20.571,35	30.000,00	25.000,00	512-03	Bedrijfsrevisoren B.G.H.M.
512-04	Honoraires forfaitaires	216.859,11	352.000,00	250.000,00	512-04	Forfaitaire erelonen
	01 Programmation et autres	0,00	0,00	0,00	01	Programmeeringen en andere
	02 Honoraires FADELS	0,00	0,00	0,00	02	Erelonen ALESH

<b>BUDGET POUR L'ANNEE 2007</b> <b>BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007</b>						
<b>DIVISION I : RECETTES ET DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b> <b>AFDELING I : WERKINGSONTVANGSTEN EN -JITGAVEN</b>						
<b>5. DEPENSES</b> <b>UITGAVEN</b> (en/in Euro)						
ARTICLE	Désignation des dépenses, des rubriques et des chapitres	2005 Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
	<b>513 Frais de représentation et de déplacements</b>				<b>513 Représentatie- en verplaatsingskosten</b>	
513-01	Frais de représentation et de réception	20.578,89	40.000,00	22.000,00	Représentatie- en receptiekosten	513-01
513-02	Voyages d'études et participations congrès	9.970,12	15.000,00	10.000,00	Studiereizen en congressen	513-02
513-03	Frais de voyages et de séjour des administrateurs et commissaires	0,00	0,00	0,00	Verrijfs- en verplaatsingskosten van de beheerders en commissarissen	513-03
513-04	Frais de voyages et de séjour du personnel	47.947,81	60.000,00	60.000,00	Verrijfs- en verplaatsingskosten van het personeel	513-04
	<b>Totaux pour le chapitre 51</b>				<b>Totaal voor hoofdstuk 51</b>	
	a) Crédits d'engagement	6.760.000,00	7.060.000,00	7.167.000,00	a) Vastleggingskredieten	
	b) Crédits de liquidation	4.750.894,47	5.880.800,00	6.171.500,00	b) Vereffeningstekredieten	
	<b>CHAPITRE 52</b>				<b>HOOFDSTUK 52</b>	
	<b>Paiements à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, ... avant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés</b>				<b>Betalingen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, ... die het voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden</b>	
	<b>521 Locaux et matériel</b>				<b>521 Lokalen en materieel</b>	
521-01	Loyers des locaux et charges locales				Huur van lokalen en huurlasten	521-01
521-02	Location de matériel et de machines	46.005,64	85.000,00	55.000,00	Huur van materieel en machines	521-02
521-03	Entretien et réparations des locaux	214.087,53	245.000,00	225.000,00	Onderhoud en herstelling van lokalen	521-03
521-04	Entretien et réparations divers				Diverse onderhouds- en herstellingskosten	521-04
01	Entretien et réparations du mobilier, du matériel et des machines	9.342,86	15.000,00	15.000,00	01 Onderhoud en herstelling van meubilair, materieel en machines	
02	Entretien et réparations du matériel roulant	1.562,99	4.500,00	9.000,00	02 Onderhoud en herstelling van het rollend materieel	521-05
521-05	Assurances	16.187,38	25.000,00	25.000,00	Verzekeringen	521-06
521-06	Précompte immobilier et taxes diverses (non limitatif)				Onroerende voorheffing en diverse taken (niet limitatief)	
01	Précompte immobilier terrains de réserve	200,06	500,00	500,00	01 Onroerende voorheffing reservegronden	
02	Précompte immobilier bâtiments administratifs	0,00	65.000,00	65.000,00	02 Onroerende voorheffing administr. gebouwen	
03	Taxes diverses	1.684,66	9.500,00	4.000,00	03 Diverse taken	
521-07	Fournitures énergétiques				Energieleveringen	521-07
01	Essence	5.011,78	6.000,00	7.500,00	01 Benzine	
02	Combustibles				02 Brandstoffen	
03	Electricité	35.939,50	40.000,00	45.000,00	03 Electriciteit	
04	Eau	3.124,49	2.700,00	5.000,00	04 Water	
05	Gaz	23.638,15	30.000,00	35.000,00	05 Gas	
521-08	Garanties	0,00	500,00	500,00	Waarborgen	521-08

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007							
DIVISION I : RECETTES ET DEPENSES DE FONCTIONNEMENT AFDELING I : WERKINGSONTVANGSTEN EN -UITGAVEN							
5. DEPENSES UITGAVEN (en/in Euro)	ARTICLE	Désignation des dépenses, des rubriques et des chapitres	2005 Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7	
	522	Bureau					
522-01	Frais de bureau						522-01
	01	Fournitures de bureau	56.019,75	56.000,00	60.000,00	Alleenhande bureaukosten	
	02	Affranchissement du courrier	24.051,72	25.000,00	30.000,00	Bureaubenodigheden	
	03	Téléphone, téléfax et télex	59.116,82	65.000,00	65.000,00	Frankeerkosten	
	04	Bibliothèque	51.304,00	50.000,00	55.000,00	Telefoon, telefax en telex	
	05	Cotisations diverses	10.114,98	15.000,00	12.000,00	Bibliotheek	
	06	Frais de banques et de C.C.P.	1.350,05	8.000,00	2.000,00	Diverse bijdragen	
	07	Frais divers	7.723,80	10.000,00	10.000,00	Bank- en P.C.R.-kosten	
	523	Publications, propagande, publicité					
523-01	Frais de publications, propagande et publicité		170.447,81	250.000,00	180.000,00	523 Publicatie, propaganda, publiciteit	523-01
523-02	Exposition logement					Kosten van publicaties, propaganda en publiciteit	523-02
	524	Contentieux				Tentoonstelling ivm huisvesting	
524-01	Honoraires d'avocats et frais de justice		70.440,23	88.000,00	90.000,00	524 Geschillen	524-01
524-02	Domages et intérêts de retard			5.000,00	1.000,00	Erelonen advocaten en gerechtskosten	524-02
	<b>Totaux pour le chapitre 52</b>		807.354,20	1.100.700,00	996.500,00	Schadevergoedingen en verwijlijnteresten	
	<b>CHAPITRE 53</b>					<b>Totaal voor hoofdstuk 52</b>	
	531	Stocks et approvisionnements					
531-06	Acquisitions pour l'économat		0,00	15.000,00	5.000,00	Betalingen aan derden voortvloeiend uit de uitvoering door de instelling van haar statutaire opdracht	531-06
532	Interventions pour projets (sur fonds propres)					Aankopen voor het ekonomaat	
532-01	Missions à confier à des tiers		437.221,32	500.000,00	440.000,00	532 Tussenkomsten voor ontwerpen (op eigen middelen)	532-01
532-02	Subsides aux S.I.S.P.		987.225,02	1.130.000,00	1.600.000,00	Oprachten toe te vertrouwen aan derden	532-02
	<b>Totaux pour le chapitre 53</b>		1.424.446,34	1.645.000,00	2.045.000,00	Toelagen aan O.V.M.	

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007						
DIVISION I : RECETTES ET DEPENSES DE FONCTIONNEMENT AFDELING I : WERKINGSONTVANGSTEN EN -UITGAVEN						
5. DEPENSES UITGAVEN (en/in Euro)						
ARTICLE	Désignation des dépenses, des rubriques et des chapitres	2005 Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
<b>CHAPITRE 55</b>						
	<u>Paiements à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux</u>				<b>HOOFDSTUK 55</b>	
550-02	Acquisition de mobilier	20.797,19	10.000,00	10.000,00	<u>Betalingen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen</u>	
550-03	Acquisition de machines	67.960,81	75.000,00	70.000,00	Aankoop van meubilair	550-02
550-04	Acquisition de matériel				Aankoop van machines	550-03
	01 Acquisition de matériel de bureau	4.176,10	7.000,00	7.000,00	Aankoop van materieel	550-04
	02 Acquis mobilier et matériel-Residence Léopold II				01 Aankoop van kantoormaterieel	
550-05	Acquisition de matériel roulant		9.500,00	9.500,00	02 Aankoop meubilair & materieel-Residence Leopold II	550-05
550-06	Renouvellement de l'installation téléphonique	0,00			Aankoop van rollend materieel	550-06
550-08	Constitution de cautions et garanties	123.886,33	225.000,00	125.000,00	Vernieuwing van de telefooninstallatie	550-08
550-09	Acquisition de logiciels				Vastlegging van borgtochten en waarborgen	550-09
	<b>Totaux pour le chapitre 55</b>	216.820,43	326.500,00	221.500,00	<b>Totaal voor hoofdstuk 55</b>	
<b>CHAPITRE 57</b>						
	<u>Affectation du boni</u>				<b>HOOFDSTUK 57</b>	
570-01	Contribution au déficit budgétaire régional				<u>Aanwending van het boni</u>	
570-03	Impôts et précomptes sur le résultat (crédit non limitatif)				Bijdrage voor de budgettaire tekort van het gewest	570-01
	01 Impôts et précomptes dus ou versés				Belastingen en voorheffingen op het resultaat (niet limitatief)	570-03
	02 Suppléments impôts et précomptes dus ou versés				01 Versch. of gestorte belastingen en voorheff.	
					02 Versch. of gestorte belastingssupplementen	
	<b>Totaux pour le chapitre 57</b>				<b>Totaal voor hoofdstuk 57</b>	
	<b>Totaux pour les dépenses</b>				<b>Totaal voor de uitgaven</b>	
	a) Crédits d'engagement	6.760.000,00	7.060.000,00	7.167.000,00	a) Vastleggingskredieten	
	b) Crédits de liquidation	7.199.515,44	8.953.000,00	9.434.500,00	b) Vereffeningskredieten	

<b>BUDGET POUR L'ANNEE 2007</b> <b>BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007</b>						
<b>DIVISION II : GESTION DU PATRIMOINE</b> <b>AFDELING II : PATRIMONIUMBEHEER</b>						
<b>4.RECETTES</b> <b>ONTVANGSTEN</b> (en/in Euro)	ARTICLE	2	3	4	5	ARTICLE
	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	Recettes réelles Werkelijke Ontvangsten	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	
1	2	3	4	5	6	7
	<b>CHAPITRE 41</b>				<b>HOOFDSTUK 41</b>	
	<u>Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire</u>				<u>Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht</u>	
411-06	<u>411 Recettes fonctionnelles</u> Produits des locations				<u>411 Fonctionnelle ontvangsten</u> Opbrengst van verhuingen	411-06
	01 Loyers des terrains de réserve				01 Verhuuring reservegronden	
	02 Loyers des logements - Résidence Léopold II	303.256,32	305.000,00	305.000,00	02 Verhuuring woningen - Residentie Leopold II	
	03 Adaptation positive loyers - Résidence Léopold II				03 Positieve aanpassing huurgeld - Residentie Leopold II	
	04 Frais à charge des locataires - Résidence Léopold II	55.216,25	5.000,00	5.000,00	04 Kosten ten laste v/d huurders - Residentie Leopold II	
	05 Consom. à charge des locataires - Résidence Léopold II				05 Verbruik ten laste v/ de huurders - Residentie Leopold II	
	06 Revenus des domaines SLRB (plan logement)	0,00		2.700.000,00	06 Opbrengsten va de domeinen BGHM (huisvestingsplan)	
	07 Loyers et décomptes bat. Administratifs				07 Verhuuring en lasten v/ de adm. gebouwen	
	09 Autres produits d'exploitation - Résidence Léopold II				09 Andere bedrijfsopbrengsten - Residentie Leopold II	
	<b>Totaux pour le chapitre 41</b>	<b>358.472,57</b>	<b>310.000,00</b>	<b>3.010.000,00</b>	<b>Totaux voor hoofdstuk 41</b>	
	<b>CHAPITRE 43</b>				<b>HOOFDSTUK 43</b>	
	<u>Produit de la vente d'objets patrimoniaux</u>				<u>Opbrengst van verkoop van patrimoniale voorwerpen</u>	
430-01	Produit de la vente d'immeubles				Opbrengst van de verkoop van gebouwen	430-01
	01 Produit de la vente "Léopold II" (P.R.)				01 Opbrengst van de verkoop "Leopold II" (A.P.)	
	02 Produit de la vente Caserne Prince Albert (P.R.)				02 Opbrengst van de verkoop Kazerne Prins Albert (A.P.)	
	03 Produit de la vente Caserne Prince Baudouin (P.R.)	0,00			03 Opbrengst van de verkoop Kazerne Prins Boudewijn (A.P.)	
	04 Produit de la vente Caserne Rolin (P.R.)				04 Opbrengst van de verkoop Kazerne Rolin (A.P.)	
	05 Bénéfice sur vente Résidence Léopold II				05 Winst op verkoop residentie Leopold II	
	06 Bénéfice sur vente de domaines militaires			1.700.000,00	06 Winst op verkoop v/d militaire domeinen	
430-04	Produit de la vente de matériel				Opbrengst van de verkoop van materieel	430-04
	02 Produit vente mobilier et matériel "Léopold II" (P.R.)				02 Opbrengst verkoop meubil & materieel "Leopold II" (A.P.)	
430-06	Produit de la vente de terrains de réserve				Opbrengst van de verkoop van reservegronden	430-06
	02 Prix de revient vente terrains fonds emprunts				02 Aankoopprijs verkoop gronden leningsgalden	
	<b>Totaux pour le chapitre 43</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.700.000,00</b>	<b>Totaux voor hoofdstuk 43</b>	

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007						
DIVISION II : GESTION DU PATRIMOINE AFDELING II : PATRIMONIUMBEHEER						
4.RECETTES ONTVANGSTEN (en/in Euro)						
ARTICLE	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	2005 Recettes réelles Werkelijke Ontvangsten	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
	<b>CHAPITRE 44</b>				<b>HOOFDSTUK 44</b>	
	<u>Recettes financières patrimoniales</u>				<u>Financiële patrimoniumontvangsten</u>	
	442 <u>Produit des emprunts et des crédits budgétaires (financement)</u>				442 <u>Opbrengst leningen en budgettaire kredieten (financiering)</u>	
442-02	Produit des crédits logements sociaux (plan logement)			200.000.000,00	Opbrengst leningen sociale woningen (huisvestingsplan)	442-02
442-04	Dotation constructions plan logement			6.667.000,00	Toelage nieuwbouw huisvestingsplan	442-04
	444 <u>Recettes particulières</u>				444 <u>Bijzondere ontvangsten</u>	
444-07	Reprise réductions valeur s/crédences				Terugneming waardeverminderingen vorderingen	444-07
444-09	Produits exceptionnels divers				Allerlei uitzonderlijke opbrengsten	444-09
	<b>Totaux pour le chapitre 44</b>			206.667.000,00	<b>Totalen voor hoofdstuk 44</b>	
	<b>CHAPITRE 45</b>				<b>HOOFDSTUK 45</b>	
	<u>Interventions de la Région</u>				<u>Tussenkomen van het Gewest</u>	
450-01	Intervention de la Région à titre d'avances récup. 02 Subsidés en capital Domaines militaires	610.488,98			Tussenk.v/h Gewest ten titel v/terugvorderb.voorsch. 02 Kapitaalsubsidies Militaire domeinen	450-01
	<b>Totaux pour le chapitre 45</b>	610.488,98	0,00	0,00	<b>Totalen voor hoofdstuk 45</b>	
	<b>CHAPITRE 49</b>				<b>HOOFDSTUK 49</b>	
	<u>Recettes pour ordre</u>				<u>Ontvangsten voor orde</u>	
490-01	Recettes de garanties et cautions 01 Garanties déposées 02 Garanties entretien 03 Garanties domaines militaires 04 Garanties bâtiments administratifs				Ontvangsten van waarborgen en borgtochten 01 Gedeponeerde waarborgen 02 Onderhoudswaarborgen 03 Waarborgen militaire domeinen 04 Waarborgen administratieve gebouwen	490-01
	<b>Totaux du chapitre 49</b>				<b>Totalen voor hoofdstuk 49</b>	
	<b>Totaux pour les recettes</b>	<b>968.961,55</b>	<b>310.000,00</b>	<b>211.377.000,00</b>	<b>Totalen voor de ontvangsten</b>	

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007 DIVISION II : GESTION DU PATRIMOINE AFDELING II : PATRIMONIUMBEHEER						
5.DEPENSES UITGAVEN (en/m Euro)	ARTICLE	Désignation des dépenses, des rubriques et des chapitres	2005 Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
	<b>CHAPITRE 52</b>					<b>HOOFDSTUK 52</b>
		Paiements à des tiers pour prestations, fournitures, travaux... avant pour objet des services ou des biens non susceptibles.				525-01
		<u>525 Charges financières</u>				
		Intérêts sur financement				
525-01	05	Intérêts sur emprunts SURB (plan logement)		12.000.000,00		525-01
		<u>526 Autres prestations et travaux par des tiers</u>				
		Frais de gestion et autres des logements et des domaines militaires				
526-05	01	Léopold II		1.000,00		526-05
	02	Domaines militaires				
526-06		Entretien et réparations des logements et des domaines militaires	0,00			526-06
	01	Léopold II				
	02	Domaines militaires				
526-07		Précompte immobilier des logements et des domaines militaires (non limitatif)	55.216,25	60.000,00	60.000,00	526-07
	01	Léopold II				
	02	Domaines militaires	0,00	5.000,00	5.000,00	
526-08		Pertes de loyers de base - Léopold II				526-08
526-09		Réductions sociales nettes - Léopold II				526-09
		<b>Totaux pour le chapitre 52</b>	<b>55.216,25</b>	<b>66.000,00</b>	<b>12.066.000,00</b>	<b>Totaux pour hoofdstuk 52</b>

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007						
DIVISION II : GESTION DU PATRIMOINE AFDELING II : PATRIMONIUMBEHEER						
5. DEPENSES UITGAVEN (en/in Euro)	ARTICLE	2	3	4	5	7
	Désignation des dépenses, des rubriques et des chapitres	Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	<b>CHAPITRE 53</b>				<b>HOOFDSTUK 53</b>	
	<u>Paiements à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire</u>				Betalingen aan derden voortvloeiend uit de uitoefening door de instelling van haar statutaire opdracht	
	<u>533 Dépenses particulières (non limitatif)</u>				<u>533 Bijzondere uitgaven (niet limitatief)</u>	
533-00	<u>Crédits d'engagements régionaux</u> 1. Programme domaines militaires(Art. 85.01) 2. Plan pour l'avenir du logement social (Art.15.24.33.51.11)	180.000.000,00	180.000.000,00	180.000.000,00	<u>Gewestelijke Vastlegingskredieten</u> 1. Programma militaire domeinen(Art. 85.01) 2. Toekomstplan voor sociale huisvesting (Art. 15.24.33.51.11)	533-00
533-01	<u>Financement des investissements (non limitatif)</u> 1. Acquisition constructions et rénovations  11.Acquisition d'immeubles "LEOPOLD II" 12.Acquisition de terrains 13.Caserne Prince Albert 14.Caserne Prince Baudouin 15.Caserne Rolin 16.Hôpital militaire 17.Couts de construction - Plan logement 18.Couts de construction - Prince Baudouin	524.413,16	3.000.000,00	200.000.000,00 2.000.000,00	<u>Financiering van de investeringen(niet limitatief)</u> 1. Aankoop aanbouw en renovatie  11.Aankoop van gebouwen "LEOPOLD II" 12.Gronden in aankoop 13.Kazerne Prins Albert 14.Kazerne Prins Boudewijn 15.Kazerne Rolin 16.Militaire hospitaal 17.Bouwkosten - Huisvestingsplan 18.Bouwkosten - Prins Boudewijn	533-01
534-04	<u>534 Ristournes et non-valeurs</u> Moins-values sur réalisation d'actifs immobilisés	0,00			<u>534 Ristorno's en kwade posten</u> Minderwaarden op de realisatie van vaste activa	534-04
	<b>Totaux pour le chapitre 53</b> a)Crédits d'engagement b)Crédits de liquidation	524.413,16	3.000.000,00	202.000.000,00	<b>Totalen voor hoofdstuk 53</b> a)Vastlegingskredieten b)Vereffeningkredieten	
	<b>CHAPITRE 55</b>				<b>HOOFDSTUK 55</b>	
	<u>Paiements à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux</u>				<u>Betalingen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen</u>	
550-01	Acquisition d'immeubles et de terrains sur fonds propres	272.665,89	1.250.000,00	1.250.000,00	Aankoop van gebouwen & gronden op eigen fondsen	550-01
550-07	Renouvellement installations et équipements				Vernieuwing installaties en uitrustingen	550-07

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007 DIVISION II : GESTION DU PATRIMOINE AFDELING II : PATRIMONIUMBEHEER						
5. DEPENSES UITGAVEN (en/in Euro)						
ARTICLE	Désignation des dépenses, des rubriques et des chapitres	2005 Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
	<b>Totaux pour le chapitre 55</b>	272.665,89	1.250.000,00	1.250.000,00	<b>Totaux pour hoofdstuk 55</b>	
	<b>CHAPITRE 56</b>				<b>HOOFDSTUK 56</b>	
	<u> Paiements à des tiers par suite d'opérations financières en principal</u>				<u> Betalingen aan derden voortvloeiend uit financiële kapitaalverrichtingen</u>	
560-01	Amortissements d'emprunts, de crédits ordinaires et de crédits budgétaires			3.140.000,00	Alflossingen van leningen, gewone kredieten en budgettaire kredieten	560-01
	05 Amortissements sur emprunts SLRB (plan logement)				05 Alflossingen op leningen BGHM (huisvestingsplan)	
	<b>Totaux pour le chapitre 56</b>			3.140.000,00	<b>Totaux pour hoofdstuk 56</b>	
	<u> Dépenses pour ordre (crédits non limitatifs)</u>				<u> Uitgaven voor orde (niet limitatieve kredieten)</u>	
590-01	Remboursements de garanties et de cautions				Terugbetalingen van waarborgen	590-01
	01 Garanties déposées				01 Geponeerde waarborgen	
	02 Garanties entretien				02 Onderhoudswaarborgen - Vriendschapswijk	
	03 Garanties domaines militaires				03 Waarborgen militaire domeinen	
	04 Garanties bâtiments administratifs				04 Waarborgen administratieve gebouwen	
	<b>Totaux pour le chapitre 59</b>				<b>Totaux pour hoofdstuk 59</b>	

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007						
DIVISION II : GESTION DU PATRIMOINE AFDELING II : PATRIMONIUMBEHEER						
5.DEPENSES UITGAVEN (en/in Euro)	2005 Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven		2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
	<b>Totaux pour les dépenses</b>					
a) Crédits d'engagement		180.000,00	180.000,00	180.000,00		
b) Crédits de liquidation		852.295,30	4.316.000,00	2.18.456.000,00		
					<b>Totaux pour de uitgaven</b>	
					a) Vastleggingskredieten	
					b) Vereffeningkredieten	

**BUDGET POUR L'ANNEE 2007**  
**BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007**  
**DIVISION III : ACTIVITES DE FINANCEMENT**  
**AFDELING III : FINANCIERINGSACTIVITEITEN**

**4. RECETTES**  
**ONTVANGSTEN**  
(en/in Euro)

ARTICLE	2	3	4	5	6	7
ARTICLE	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	2005 Recettes réelles Werkelijke Ontvangsten	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	<b>CHAPITRE 41</b>				<b>HOOFDSTUK 41</b>	
	<u>Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire</u>				<u>Oopbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht</u>	
	<b>413 Revenus financiers</b>				<b>413 Financiële inkomsten</b>	
413-01	Intérêts sur dépôts au CCFB	1.987.232,46	1.750.000,00	1.750.000,00	Interessen op deposito's bij FCCB	413-01
413-02	Revenus du portefeuille-titres				Inkomsten van de effecten-portefeuille	413-02
413-03	Intérêts sur certificats de trésorerie	672.160,79	200.000,00	200.000,00	Interessen op schatkis-certificaten	413-03
413-04	Intérêts sur découverts en comptes courants	14.472.781,64	14.450.000,00	14.100.000,00	Interessen op tekorten op rekeningen-courant	413-04
413-05	Intérêts sur avances aux S.I.S.P.				Interessen op voorschotten aan O.V.M.	413-05
413-08	Différence de change				Wisselresultaten	413-08
413-09	Intérêts divers				Diverse interesten	413-09
	<b>Totaux pour le chapitre 41</b>	17.132.174,89	16.400.000,00	16.050.000,00	<b>Totaal voor hoofdstuk 41</b>	
	<b>CHAPITRE 42</b>				<b>HOOFDSTUK 42</b>	
	<u>Recettes avec affectation spéciale</u>				<u>Ontvangsten met bijzondere aanwending</u>	
420-01	Réductions de loyers aux familles nombreuses	9.254.060,24	7.316.000,00	8.048.000,00	Huurverminderingen aan de kinderrijke gezinnen	420-01
420-02	Primes de la Région pour projets pilotes	35.000,00	35.000,00	35.000,00	Toelage van het Gewest voor pilootprojecten	420-02
420-03	Intervention de la Région pour l'acquisition & la rénovation d'immeubles insalubres (art.18 du Code du logement)				Tussenkost van het Gewest voor aankoop en renovatie van ongezonde gebouwen (Art.18 Huisvestingscode)	420-03
420-04	Allocations pour compléments de loyers				Toelagen voor huurtoeslag	420-04
420-05	Intervention de la Région pour équipements en voirie et abords (art.19 du Code du Logement)(Fonds Bruntaut)				Tussenkost van het gewest voor uitrusting van de wegen & omgeving (art.19 Huisvestingscode)(Bruntaut)	420-05
420-06	Allocations de solidarité	9.553.000,00	9.553.000,00	10.508.000,00	Solidariteitsbijslag	420-06
420-07	Subvention travailleurs sociaux S.A.S.L.S	2.350.000,00	2.459.000,00	2.508.000,00	Toelage maatschappelijk werkers D.M.B.S.H.	420-07

**BUDGET POUR L'ANNEE 2007**  
**BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007**  
**DIVISION III : ACTIVITES DE FINANCEMENT**  
**AFDELING III : FINANCIERINGSACTIVITEITEN**

**4. RECETTES**  
**ONTVANGSTEN**  
(en/in Euro)

ARTICLE	2	3	4	5	6	ARTICLE
	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	2005 Recettes réelles Werkelijke Ontvangsten	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	
1	2	3	4	5	6	7
420-08	Fonds de prévoyance sociale				Sociaal Voorzorgsfonds	420-08
01	Revenus du Fonds de prévoyance sociale	23.970,95	25.000,00	25.000,00	01 Inkomsten van het sociaal voorzorgsfonds	
02	Remboursements s/ prêts personnel par le F.P.S.	2.265,00	3.000,00	3.000,00	02 Terugbetalingen lening. a/h personeel door S.V.F.	
420-09	Programme européen KONVER (FEDER)				Europees programma KONVER (EFRO)	420-09
420-10	Conseil Consultatif des locataires	568.650,15	330.000,00	330.000,00	Adviesraad voor de huurders	420-10
420-11	Projets de cohésion sociale	2.905.860,64	1.602.000,00	1.634.000,00	Projecten van sociale cohesie	420-11
420-12	Subvention A.V.J.		40.000,00	40.000,00	Toelage H.D.L.	420-12
420-13	Subvention observatoires du logement	59.620,33	250.000,00	150.000,00	Toelage observatiecentra van de huisvesting	420-13
420-14	Subvention affectation charges d'urbanisme	120.000,00			Toelage toewijzing stedbouwkunde lasten	420-14
420-15	Subvention Conseil consultatif du logement	35.690,92			Toelage Adviesraad van de huisvesting	420-15
	<b>Totaux pour le chapitre 42</b>	<b>24.898.118,23</b>	<b>21.613.000,00</b>	<b>23.281.000,00</b>	<b>Totaal voor hoofdstuk 42</b>	
	<b>CHAPITRES 44 &amp; 45</b>				<b>HOOFDSTUKKEN 44 &amp; 45</b>	
	<b>Recettes financières patrimoniales</b>				<b>Financiële patrimoniumontvangsten</b>	
442	Produit des emprunts, des crédits budgétaires et des avances de trésorerie				442 Opbrengst leningen, budgettaire kredieten en tesorievoorschotten	
01	Produit des crédits budgétaires				01 Opbrengst budget.kredieten	442-01
	Programme initial	18.543.000,00	18.500.000,00	19.610.000,00	Oorspronkelijk programma	
	Programme complémentaire		7.500.000,00	7.950.000,00	Bijkomend programma	
02	Produit des subsides acquisition, construction et rénovation	1.419.637,69	3.081.000,00	3.225.000,00	02 Opbrengst subsidies aankoop, aanbouw en renovatie	

**BUDGET POUR L'ANNEE 2007**  
**BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007**  
**DIVISION III : ACTIVITES DE FINANCEMENT**  
**AFDELING III : FINANCIERINGSACTIVITEITEN**

**4. RECETTES**  
**ONTVANGSTEN**

ARTICLE	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	2005		2006		2007		ARTICLE
		Recettes réelles Werkelijke Ontvangsten	3	Initial Initieel	4	Initial Initieel	5	
1	2	3	4	5	6	7		
<b>443</b>	<b>Avances remboursables</b>						<b>443</b>	<b>Terugbetaalbare voorschotten</b>
443-01	Remboursements et amortissements sur avances							443-01
01	Rembours. et amortiss. avances d'avant 50	47.435,78	50.000,00	45.000,00				01
02	Rembours. et amortiss. avances C.B.R. région	11.147.950,83	11.900.000,00	12.300.000,00				02
03	Rembours. et amortiss./emprunts S.N.L.	0,00	32.000,00	30.000,00				03
04	Rembours. et amortiss./avances emprunts FNL	8.041.830,18	8.300.000,00	8.185.000,00				04
05	Rembours. et amortiss. avances emprunts Région	0						05
06	Rembours. et amortiss./avances ventes maisons	116.528,25	125.000,00	105.000,00				06
443-02	Régularisations sur avances à long terme							443-02
01	Régularisations sur crédits budg. régionaux	12.539,59	75.000,00	75.000,00				01
443-03	Remboursements et amortissements sur avances à C.T.							443-03
01	Rembours. et amortiss./avances spéciales							01
02	Rembours. et amortiss./avances C.T. annuités	295.371,50	275.000,00	300.000,00				02
443-04	Régularisations sur avances à court terme							443-04
	remboursables par annuités							
443-05	Régularisations sur avances à court terme échéance fixe							443-05
<b>444</b>	<b>Recettes particulières</b>						<b>444</b>	<b>Bijzondere ontvangsten</b>
444-01	Produit de l'excédent des S.I.S.P. liquidées							444-01
444-02	Réalisation de placements (portefeuille)							444-02
444-03	Production interne							444-03
444-04	Remboursements sur avances au personnel							444-04
444-06	Récupération d'impôts dus ou versés							444-06
444-07	Reprise dette FADELS							444-07
<b>45</b>	<b>Interventions des pouvoirs publics</b>						<b>45</b>	<b>Tussenkomstpublieke overheid</b>
450-01	Augmentation de capital souscrit	7.437.000,00	7.437.000,00	7.437.000,00				450-01
03		47.061.293,82	57.275.000,00	59.262.000,00				03
	<b>Totaux pour les chapitres 44 &amp; 45</b>						<b>Totaux pour les chapitres 44 &amp; 45</b>	

**BUDGET POUR L'ANNEE 2007**  
**BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007**  
**DIVISION III : ACTIVITES DE FINANCEMENT**  
**AFDELING III : FINANCIERINGSACTIVITEITEN**

**4. RECETTES**  
**ONTVANGSTEN**  
(en/in Euro)

ARTICLE	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	2005 Recettes réelles Werkelijke Ontvangsten	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
	<b>CHAPITRE 49</b>				<b>HOOFDSTUK 49</b>	
	<b>Recettes pour ordre</b>				<b>Ontvangsten voor orde</b>	
490-02	Versements et transferts en comptes courants				Storingsen en overschrijvingen op rekeningen-courant	490-02
01	Comptes courants ordinaires	45.156.129,35	42.742.000,00	40.750.000,00	01 Gewone rekeningen-courant	
02	Comptes courants P.V. disponibles		640.000,00	45.000,00	02 Rekeningen-courant beschikbare M.O.V.	
03	Comptes courants P.V. engagées	16.910,29	0,00	35.000,00	03 Rekeningen-courant aangewende M.O.V.	
04	Comptes courants Allocation de Solidarité	9.553.031,98	9.553.000,00	10.508.000,00	04 Rekeningen-courant Solidariteits-toelage	
05	Subsides plan initial	7.386.420,53	50.000,00	11.573.000,00	05 Toelage initiale plan	
06	Subsides achat/Réno/Travaux urgents	461.894,43	50.000,00	500.000,00	06 Toelage aankoop/Reno/dringend werken	
07	Subsides droits de tirage	2.232.708,89	50.000,00	2.500.000,00	07 Toelage Trekkingsrechten	
08	Subsides Crédits variables	24.789	50.000,00	0,00	08 Toelage variable kredieten	
09	Subsides oeuvres d'art	192.320,66	50.000,00	500.000,00	09 Toelage Kunstwerken	
10	Capital appelé	7.437.000,00	7.437.000,00	7.437.000,00	10 Opgevaardigd kapitaal	
11	Subsides fonds propres SLRB	1.219.637,69		4.700.000,00	11 Toelage eigen middelen BGHM	
	<b>Totaux du chapitre 49</b>	73.680.843,17	60.622.000,00	78.548.000,00	<b>Totaal voor hoofdstuk 49</b>	
	<b>Totaux pour les recettes</b>	<b>162.772.430,11</b>	<b>155.910.000,00</b>	<b>177.141.000,00</b>	<b>Totaal voor de ontvangsten</b>	

**BUDGET POUR L'ANNEE 2007**  
**BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007**  
**DIVISION III : ACTIVITES DE FINANCEMENT**  
**AFDELING III : FINANCIERINGSACTIVITEITEN**

**5. DEPENSES  
 UITGAVEN**  
 (en/in Euro)

ARTICLE	2005 Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	ARTICLE
1	3	4	5	7
<b>CHAPITRE 52</b>				
Designation des dépenses, des rubriques et des chapitres				
Paiements à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, ... ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés				
<u>525 Charges financières</u>				
525-01	Intérêts sur financement			
01	Intérêts sur avances Etat(C.O.) d'avant 1950	6.500,00	6.000,00	525-01
02	Intérêts sur crédits budgétaires	4.500.000,00	4.280.000,00	
03	Intérêts sur emprunts SNL (1 à 6)	4.700,00	4.000,00	
04	Intérêts sur emprunts FNL			
525-08	Différence de change			
525-09	Intérêts et charges divers	42.800,00	50.000,00	525-08 525-09
<b>Totaux pour le chapitre 52</b>				
	4.368.133,85	4.554.000,00	4.340.000,00	
<b>CHAPITRE 53</b>				
Paiements à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire				
<u>533 Dépenses particulières (non limitatif)</u>				
533-00	<u>Crédits d'engagements régionaux</u>			
	1. Programme quadriennal(Art.24.23.81.11)	20.000.000,00	20.000.000,00	533-00
	2. Programme compl(Crédits variables)(Art.24.23.81.11)	5.000.000,00	5.000.000,00	
	3. Renovation du logement social(Art.24.24.81.11)			
	4. Subsidés acq., constr., renovation (Art.24.29.51.11)	25.000.000,00	25.000.000,00	
Betalings aan derden voor prestaties, leveringen, werken, ... die het voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden				
<b>HOOFDSTUK 52</b>				
525 Financiële lasten Interests op financiering 01 Interests op voorsch.v/d Staat(G.K.) voor 1950 02 Interests op budgettaire kredieten 03 Interests op leningen N.M.H.(1 tot 6) 04 Interests op leningen N.F.H. Wisselresulaten Diverse interests en lasten				
<b>Totaal voor hoofdstuk 52</b>				
4.368.133,85				
<b>HOOFDSTUK 53</b>				
Betalings aan derden voortvloeiend uit de uitvoering door de instelling van haar statutaire opdracht				
<u>533 Bijzondere uitgaven (niet limitatief)</u>				
<u>Gewestelijke Vastlegingskredieten</u>				
1. Vierjaarprogramma(Art.24.23.81.11)				
2. Aanvullend programma(Variabele kredieten) (Art.24.23.81.11)				
3. Renovatie van sociale woningen (Art.24.24.81.11)				
4. Subsidies aankoop, bouw, renov. (Art.24.29.51.11)				

**BUDGET POUR L'ANNEE 2007**  
**BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007**  
**DIVISION III : ACTIVITES DE FINANCEMENT**  
**AFDELING III : FINANCIERINGSACTIVITEITEN**

**5. DEPENSES**  
**UITGAVEN**  
(en/in Euro)

ARTICLE	2	3	4	5	6	ARTICLE
1	Désignation des dépenses, des rubriques et des chapitres	Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	Initial Initieel	Initial Initieel	Anwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	7
533-01	Financement des investissements (non limitatif) 2. Retraits sur avances par les S.I.S.P. 21. Retraits sur avances (initial + compl.+ fonds SLRB) 22. Retraits sur subsides en capital 23. Retraits sur subsides Fonds propres SLRB 24. Retraits sur avances à C.T. 25. Retraits pour droit de gestion publique <u>534. Ristournes et non-valeurs</u> Remboursements de trop-perçu (non limitatif) Réduction de valeur actées s/ autres créances <u>535. Charges financières statutaires</u> <u>(non limitatif)</u> Intérêts sur dépôts en comptes courants	13.620.206,85 11.480.409,91 1.219.637,69 4.222,71 0	30.958.000,00 8.521.000,00 350.000,00 1.000.000,00	27.560.000,00 11.500.000,00 6.000.000,00 350.000,00	6	533-01
534-01					Financiering van de investeringen (niet limitatief) 2. Afhalingen op voorschotten door de O.V.M. 21. Afhalingen op voorschotten (initieel + variable) 22. Afhalingen op kapitaalsubsidies 23. Afhalingen op subsidies eigen middelen v/d BGMH 24. Afhalingen op voorschotten op K.T. 25. Afhaling voor openbaar beheersrecht	534-01
534-03					<u>534. Ristorno's en kwade posten</u> Terugbetalingen van te veel geinde gelden (niet limit.) Geboekte waardeverminderingen op andere vorderingen	534-03
535-01		1.115.082,53	1.250.000,00	1.250.000,00	<u>535. Statuair financiële lasten</u> <u>(niet limitatief)</u> Interesten op deposito's op rekeningen-courant	535-01
<b>Totaux pour le chapitre 53</b>		8.279.000,00	50.000.000,00	50.000.000,00	<b>Totaal voor hoofdstuk 53</b>	
a) Crédits d'engagement		27.439.559,69	42.079.000,00	46.660.000,00	a) Vastleggingskredieten	
b) Crédits de liquidation					b) Vereffeningkredieten	
<b>CHAPITRE 54</b>					<b>HOOFDSTUK 54</b>	
<b>Dépenses sur ressources avec affectation spéciale (crédits non limitatifs)</b>					Uitgaven met middelen met bijzondere aanwijzing (niet limitatieve kredieten)	
540-00	<b>Crédits d'engagements régionaux</b>				<b>Gewestelijke vastleggingskredieten</b>	540-00
	1. Intervention de solidarité (Art. 21.21.31.32)	10.389.000,00	9.553.000,00	10.508.000,00	1. Solidariteitssteun (Art. 21.21.31.32)	
	2. Remboursement remises loyers F.N. (Art. 22.21.31.32)	8.147.000,00	7.316.000,00	8.048.000,00	2. Teugbetaling huurverminderingen (Art. 22.21.31.32)	
	3. Démolition rénovat immeubles insalubres (Art. 23.22.51.11)	0,00			3. Afbreken renoveren ongezonde gebouwen (Art. 23.22.51.11)	
	4. Intervent. voiries abords-Fds Bruniart (Art. 24.22.51.11)	0,00			4. Tussenkomst wegen & omgeving-Brunifonts (Art. 24.22.51.11)	
	5. Opération pilote La Marolle (Art. 52.21.51.11)	35.000,00	35.000,00	35.000,00	5. Piloop-project La Marolle (Art. 52.21.51.11)	
	6. Subside travailleurs sociaux (Art. 25.23.31.22)	2.350.000,00	2.459.000,00	2.508.000,00	6. Toelage maatschappelijk werkers (Art. 25.23.31.22)	
	7. Subsidies augmentation loyers (Art. 22.22.31.32)	0,00			7. Toelage huurtoeslag (Art. 22.22.31.32)	
	8. Projets de cohésion sociale (Art. 25.26.31.22)	1.445.000,00	1.602.000,00	1.634.000,00	8. Projecten sociale cohesie (Art. 25.26.31.22)	
	9. Conseil Consultatif des locataires (Art. 25.25.31.22)	330.000,00	330.000,00	330.000,00	9. Adviesraad voor huurders (Art. 25.25.31.22)	
	10. Services AVJ (Art. 15.22.23.31.32)	40.000,00	40.000,00	40.000,00	10. Diensten HDL (Art. 15.22.23.31.32)	
	11. Augmentation de capital (Art. 25.21.81.21)	7.437.000,00	7.437.000,00	7.437.000,00	11. Kapitaalverhoging (Art. 25.21.81.21)	
	12. Observatoires régionaux du logement (Art. 15.15.21.31.32)	250.000,00	250.000,00	150.000,00	12. Gewestelijke observatiecentra (Art. 15.15.21.31.32)	
	13. Subvention activités culturelles (Ar. 15.22.24.12.11)				13. Toelage culturele activiteiten (Art. 15.22.24.12.11)	
	14. Affectation charges d'urbanisme (Art. 15.24.34.31.22)				14. Toewijzing stedenbouwkundige lasten (Art. 15.24.34.31.22)	

**BUDGET POUR L'ANNEE 2007**  
**BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007**  
**DIVISION III : ACTIVITES DE FINANCEMENT**  
**AFDELING III : FINANCIERINGSACTIVITEITEN**

**5. DEPENSES**  
**UITGAVEN**  
(en/in Euro)

ARTICLE	Désignation des dépenses, des rubriques et des chapitres	2005 Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	ARTICLE
1	2	3	4	5	6	7
540-01	Transfert en comptes courants de réductions de loyers aux familles nombreuses	9.254.060,24	8.500.000,00	8.048.000,00	Overdracht op reken.-courant v/d huurminderin- gen aan kinderrijke gezinnen	540-01
540-02	Transfert en comptes courants des primes pour projets pilotes	235.000,00	35.000,00	35.000,00	Overdracht op reken.-courant v/d premies voor pilotoprojecten	540-02
540-03	Transfert en comptes courants des interventions pour rénovations d'immeubles insalubres				Overdracht op rek.-courant v/d tussenkomsten voor de renovatie van ongezoneerde gebouwen	540-03
540-04	Transfert en comptes courants des dotations pour compléments loyers	0,00			Overdracht op rek.-courant van toelagen voor huurtoeslag	540-04
540-05	Transferts en comptes courants des interventions voires et abords (Fonds Brunfaut)	557.394,10	50.000,00	50.000,00	Overdracht op rek.-courant van toelagen voor wegen en omgeving (Brunfautfonds)	540-05
540-06	Transfert en comptes courants des allocations de solidarité	9.553.031,98	10.389.000,00	10.508.000,00	Overdracht op rekeningen-courant van solidariteits-toelage	540-06
540-07	Transfert à l'A.S.B.L. du subside travailleurs sociaux	2.350.000,00	2.459.000,00	2.508.000,00	Overdracht naar V.Z.W. toelage maatsch. werkers	540-07
540-08	1. Intervention du Fonds de Prévoyance Sociale	139.704,01	150.000,00	150.000,00	1. Tussenkomst van het Sociaal Voorzorgsfonds	540-08
	2. Prêts du Fonds de Prévoyance Sociale	5.500,00	8.000,00	8.000,00	2. Leningen van het Sociaal Voorzorgsfonds	
540-09	Programme européen KONVER (FEDER)	323.851,87			Europeaan programma KONVER (EFRO)	540-09
540-10	Transfert au Conseil Consultatif des locataires	558.650,15	330.000,00	330.000,00	Overdracht naar de Adviesraad voor huurders	540-10
540-11	Transfert allocations projets cohésion sociale	2.905.860,64	1.602.000,00	1.634.000,00	Overdracht toelage projecten van sociale cohesie	540-11
540-12	Transfert des subsides AVJ	0,00	40.000,00	40.000,00	Overdracht toelage HDL	540-12
540-13	Transfert subsides observatoire logement	186.071,36	250.000,00	150.000,00	Overdracht toelage observatiecentrum	540-13
540-14	Transfert affectation charges d'urbanisme				Overdracht stedebouwkundige lasten	540-14
540-15	Transfert Conseil consultatif du logement	16.709,87			Overdracht Adviesraad van de huisvesting	540-15
	<b>Totaux pour le chapitre 54</b>				<b>Totalen voor hoofdstuk 54</b>	
	a) Crédits d'engagement	30.173.000,00	29.022.000,00	30.690.000,00	a) Vastleggingskredieten	
	b) Crédits de liquidation	26.085.834,22	23.873.000,00	23.461.000,00	b) Verrekeningskredieten	
	<b>CHAPITRE 56</b>				<b>HOOFDSTUK 56</b>	
	<b>Paiements à des tiers par suite d'opérations financières en principal</b>				<b>Betalingen aan derden voortvloeiend uit financiële kapitaalverrichtingen</b>	
560-01	Amortissements d'emprunts, de crédits ordinaires et de crédits budgétaires				Aflossingen van leningen, gewone kredieten en budgettaire kredieten	560-01
	01 Amortiss. avances de l'Etat-CO.d'avant 1950	74.130,31	76.000,00	76.000,00	01 Afloss. op voorsch. v/d Staat -G.K.voor 1950	
	02 Amortissements sur emprunts SNL (1 à 6)	34.151,59	32.000,00	32.000,00	02 Aflossingen op leningen N.I.M.H. (1 tot 6)	
	03 Amortissements sur emprunts FNL (Art.41 du Code du Logement)	10.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	03 Aflossingen op leningen N.F.H. (Art.41 van de Huisvestingscode)	
	04 Amortissements sur crédits budgétaires	9.671.444,93	10.300.000,00	11.290.000,00	04 Aflossingen op budgettaire kredieten	

**BUDGET POUR L'ANNEE 2007**  
**BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007**  
**DIVISION III : ACTIVITES DE FINANCEMENT**  
**AFDELING III : FINANCIERINGSACTIVITEITEN**

**5. DEPENSES**  
**UITGAVEN**  
(en/in Euro)

ARTICLE	2	3	4	5	6	ARTICLE
	Désignation des dépenses, des rubriques et des chapitres	Dépenses réelles Werkelijke Uitgaven	2006 Initial Initieel	2007 Initial Initieel	Aanwijzing van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	
1	2	3	4	5	6	7
560-03	Paiements de dividendes en capital				Betalingen van dividenden van het kapitaal	560-03
560-06	Contributions diverses				Allerlei tussenkomsten	560-06
560-07	Avances consenties au personnel				Voorschotten toegestaan aan het personeel	560-07
560-09	Remboursement de subsides en capital				Tengbelating van kapitaalsubsidies	560-09
	<b>Totaux pour le chapitre 56</b>	19.779.726,83	15.408.000,00	16.398.000,00	<b>Totaal voor hoofdstuk 56</b>	
	<b>CHAPITRE 59</b>				<b>HOOFDSTUK 59</b>	
	<u>Dépenses pour ordre (crédits non limitatifs)</u>				<u>Uitgaven voor orde (niet limitatieve kredieten)</u>	
590-02	Transferts et retraits en comptes courants				Afhalingen en overdrachten op rekeningen-courant	590-02
01	Comptes courants ordinaires	43.954.638,17	44.130.000,00	44.750.000,00	01 Gewone rekeningen-courant	
02	Comptes courants "P.V.V. disponibles"	16.910,29	45.000,00	45.000,00	02 Rekeningen-courant "Beschikbare M.O.V."	
03	Comptes courants "P.V.V. engagées"	8.520,63	35.000,00	35.000,00	03 Rekeningen-courant "Aangewende M.O.V."	
04	Comptes courants "Allocation de Solidarité"	9.716.110,51	9.553.000,00	10.508.000,00	04 Rekeningen-courant "Solidariteitsbijlage"	
05	Subsides plan initial	4.802.735,56	2.500.000,00	6.553.500,00	05 Toelage initieel plan	
06	Subsides achat/Réno/Travaux urgents	196.991,37	500.000,00	500.000,00	06 Toelage aankoop/Reno/Dringend werken	
07	Subsides droits de tirage	1.398.057,76	850.000,00	2.500.000,00	07 Toelage Trekkingsrechten	
08	Subsides Crédits variables	0,00	500.000,00	0,00	08 Toelage variabele kredieten	
09	Subsides oeuvres d'art	116.713,60	500.000,00	500.000,00	09 Toelage kunstwerken	
10	Transfert capital appelé	7.437.000,00	7.437.000,00	7.437.000,00	10 Overdr. Opgevraagd kapitaal	
11	Subsides quadri bis	1.219.637,69		6.000.000,00	11 Toelage quadri-bis	
	<b>Totaux pour le chapitre 59</b>	68.867.315,58	66.050.000,00	78.828.500,00	<b>Totaal voor hoofdstuk 59</b>	
	<b>Totaux pour les dépenses</b>				<b>Totaal voor de uitgaven</b>	
	a)Crédits d'engagement	38.452.000,00	79.022.000,00	80.690.000,00	a)Vastlegingskredieten	
	b)Crédits de liquidation	146.540.570,17	151.904.000,00	169.687.500,00	b)Vereffeningskredieten	

BUDGET POUR L'ANNEE 2007 - TOTAL GENERAL DU BUDGET ( DIVISIONS I + II + III )											
BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2007 - ALGEMEEN TOTAAL VAN DE BEGROTING ( AFDELINGEN I + II + III )											
Désignation des divisions		2005			2006			2007			Aanwijzing van de afdelingen
		Recettes réelles			Initial			Initial			
		Werkelijke			Initieel			Initieel			
		Ontvangsten			4			5			6
1		3			4			5			7
4. RECETTES ( en EURO )		ONTVANGSTEN ( in EURO )									
I.		8.547.045,80	8.953.000,00	9.060.000,00	Werkingsontvangsten						
II.		968.961,55	310.000,00	211.377.000,00	Patrimoniumontvangsten						
III.		162.772.430,11	155.910.000,00	177.141.000,00	Financieringsontvangsten						
<b>Totaux pour les recettes</b>		<b>172.288.437,46</b>	<b>165.173.000,00</b>	<b>397.578.000,00</b>	<b>Totaux pour de ontvangsten</b>						
5. DEPENSES ( en EURO )		UITGAVEN ( in EURO )									
Désignation des divisions		2005			2006			2007			Aanwijzing van de afdelingen
		Dépenses réelles			Initial			Initial			
		Werkelijke			Initieel			Initieel			
		Uitgaven			4			5			6
1		3			4			5			7
I.		7.199.515,44	8.953.000,00	9.434.500,00	Werkingsuitgaven						
II.		852.295,30	4.316.000,00	218.456.000,00	Patrimoniumuitgaven						
III.		146.540.570,17	151.904.000,00	169.687.500,00	Financieringsuitgaven						
<b>Totaux pour les dépenses</b>		<b>154.592.380,91</b>	<b>165.173.000,00</b>	<b>397.578.000,00</b>	<b>Totaux pour de uitgaven</b>						
6. RESULTAT BUDGETAIRE ( en EURO )		BEGROTINGSRESULTAAT ( in EURO )									
Désignation des divisions		2005			2006			2007			Aanwijzing van de afdelingen
		Rec/dép. réelles			Initial			Initial			
		Werkelijke ontv/uitg			Initieel			Initieel			
1		3			4			5			6
I.		1.347.530,36	0,00	-374.500,00	Afdeling "Werking"						
II.		116.666,25	-4.006.000,00	-7.079.000,00	Afdeling "Patrimonium"						
III.		16.231.859,94	4.006.000,00	7.453.500,00	Afdeling "Financiering"						
<b>Différence Recettes/Dépenses</b>		<b>17.496.056,55</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Verschil Ontvangsten/Uitgaven</b>						
7. CREDITS D'ENGAGEMENTS REGIONAUX ( EN EURO )		GEMESTELIJKE VASTLEGGINGSKREDIETEN ( in EURO )									
Désignation des divisions		2005			2006			2007			Aanwijzing van de afdelingen
		Réalisé			Initial			Initial			
		Uitgevoerd			Initieel			Initieel			
1		3			4			5			7
I.		8.279.000,00	25.000.000,00	25.000.000,00	Terug te betalen voorschotten						
II.		22.736.000,00	21.588.000,00	23.253.000,00	Toelage OVM, SASLS, Sociale cohesie & Adviesraad						
III.		14.197.000,00	14.494.000,00	14.604.000,00	Toelage aan de BGHM en kapitaalverhoging						
IV.			25.000.000,00	25.000.000,00	Subsidies voor aankoop, aanbouw en renovatie						
V.		180.000.000,00	180.000.000,00	180.000.000,00	Huisvestingsplan voor nieuwbouw						
<b>Totaux</b>		<b>225.212.000,00</b>	<b>246.082.000,00</b>	<b>267.857.000,00</b>	<b>Totaal</b>						

**Brusselse Gewestelijke Dienst  
voor Arbeidsbemiddeling (BGDA)**

---

**Office régional bruxellois de l'Emploi  
(ORBEM)**

---

8. DEPENSES

A. ACTIVITES A FINANCEMENT REGIONAL

8. UITGAVEN

A. ACTIVITEITEN GEFINANCIERD DOOR HET GEWEST

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
		crédits d'ordonnancement = b crédits d'engagement = c			b = ordonnancementskredieten c = vastleggingskredieten
		<b><u>FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE L'ORBEM</u></b>			<b><u>WERKINGSKOSTEN BGDA</u></b>
	11.1	<u>Rémunérations du personnel</u>	b	b	<u>Bezoldigingen van het personeel</u>
811010		. Personnel statutaire	c	c	
			24.909.800	26.178.000	
811020		. Premiers emplois	b	b	. Statutair personeel
			10.643.400	10.791.300	
811030		. Personnel entretien et cantine	c	c	. Startbanen
			10.643.400	10.791.300	
811050		. Contractuels subventionnés	b	b	. Onderhouds- en kantinepersoneel
			265.200	270.500	
811060		. Programme de transition professionnelle	c	c	. Gesubsidieerde contractuelen
			265.200	270.500	
811070		. Personnel contractuel	b	b	. Doorstromingsprogramma
			552.900	564.000	
811080		. Médecins	c	c	. Contractueel personeel
			552.900	564.000	
			2.890.800	2.853.600	
			2.890.800	2.853.600	
			280.500	286.100	
			280.500	286.100	
			10.185.000	11.318.700	
			10.185.000	11.318.700	
			2.000	2.000	
			2.000	2.000	
			90.000	91.800	
			90.000	91.800	
			938.500	982.500	
			938.500	982.500	
8111	11.40	. Autres prestations sociales	b	b	<u>Diverse vergoedingen aan het personeel</u>
			740.000	754.800	
811200	11.40	. Interventions du service social	c	c	. Overige sociale prestaties
			740.000	754.800	
811099	11.12	. Remunérations du personnel attaché à l'ORBEM (autres que honoraires)	b	b	. Tussenkomsten sociale dienst
			139.500	167.500	
811300	83.00	. Avances consenties au personnel à titre de prêt social	c	c	. Bezoldigingen personeel verbonden aan de BGDA (andere dan honoraria)
			139.500	167.500	
			39.400	40.200	
			39.400	40.200	
			19.600	20.000	
			19.600	20.000	
			25.848.300	27.160.500	
			25.848.300	27.160.500	
		<b>TOTAUX Rubrique 811</b>	b	b	<b>TOTALEN Rubriek 811</b>
			c	c	

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
812.		<u>Frais de consommation</u>			<u>Verbruikskosten</u>
812000	12.11	. Formation du personnel	350.000 350.000	350.000 350.000	. Opleiding personeel b c
812010	12.11	. Frais de représentation, de déplacement et de transport	75.000 75.000	75.000 75.000	. Representatie-, reis- en vervoerkosten b c
812020	12.11	. Contentieux	60.000 60.000	60.000 60.000	. Betwiste zaken b c
812030	12.11	. Honoraires autres que pour le contentieux	3.062.000 3.062.000	3.062.000 3.062.000	. Honoraria andere dan voor betwiste zaken b c
812040	12.11	. Frais de locaux, de matériel et fournitures	2.935.000 2.935.000	3.020.000 3.020.000	. Kosten van lokalen, materialen en benodigdheden b c
		. Gros entretien d'immeuble	0 0	0 0	. Groot onderhoud gebouwen b c
812800	12.5	. Taxe régionale (m²)	85.000 85.000	85.000 85.000	. Gewestelijke taks (m²) b c
812810		. Précompte immobilier	220.000 220.000	220.000 220.000	. Onroerende voorheffing b c
812050	12.11	. Frais de bureau, de publications et de publicité	1.500.000 1.500.000	1.500.000 1.500.000	. Bureel-, publicatie- en publiciteitskosten b c
812060	12.11	. Frais administratifs de banque et de CCP	500 500	500 500	. Administratieve kosten voor bank en post b c
812070	12.11	. Autres frais de consommation	10.000 10.000	10.000 10.000	. Andere verbruikskosten b c
		TOTAUX Rubrique 812	8.297.500 8.297.500	8.382.500 8.382.500	TOTALEN Rubriek 812 b c

## 8. DEPENSES

## 8. UITGAVEN

ART.	ECE	LIBELLES crédits d'ordonnancement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL		OMSCHRIJVING b = ordonnanceringskredieten c = vastleggingskredieten
			2006 - EUR	2007 - EUR	
813000	21.1	<u>Amortissement du crédit d'investissement</u>			<u>Afbetaling investeringskrediet</u>
		TOTAL Rubrique Crédit d'investissement (intérêts)	b 162.800	b 45.700	TOTAAL Rubriek Investeringskrediet (intresten)
			c 162.800	c 45.700	
81 + 85	12.11	<u>EURES</u>			<u>EURES</u>
		TOTAL Rubrique EURES	b 31.000	b 31.000	TOTAAL Rubriek EURES
			c 31.000	c 31.000	
		<u>Transfert FSE vers le SRDU</u>			<u>Transfert ESF naar GESSO</u>
		TOTAL Rubrique Transfert FSE	b 61.700	b 0	TOTAAL Rubriek Transfert ESF
			c 61.700	c 0	
81 + 85	33.00	<u>Financements de l'ORBEM</u>			<u>Financieringen van de BGDA</u>
		. Synergie transversale pour l'emploi	b 51.800	b 53.100	. Transversale synergie voor de tewerkstelling
			c 51.800	c 53.100	
		TOTAL Rubrique Financements	b 51.800	b 53.100	TOTAAL Rubriek Financieringen
			c 51.800	c 53.100	
		<u>Contrat Projet Professionnel</u>	b 1.000.000	b 854.800	<u>Contract Beroepsproject</u>
			c 1.000.000	c 854.800	
		TOTAL POUR LES DEPENSES - Frais de fonctionnement de l'ORBEM	b 35.453.100	b 36.527.600	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN - Werkingskosten BGDA
			c 35.453.100	c 36.527.600	

ART.	ECE	LIBELLES crédits d'ordonnancement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL		OMSCHRIJVING b = ordonnanceringskredieten c = vastleggingskredieten
			2006 - EUR	2007 - EUR	
860000	91.1	<b><u>AMORTISSEMENT BATIMENT</u></b>			<b><u>AFLOSSING GEBOUW</u></b>
		TOTAL POUR LES DEPENSES	b	1.903.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN
		Amortissement bâtiment	c	1.903.000	Aflossing Gebouw
850000	74.22	<b><u>BIENS PATRIMONIAUX</u></b>			<b><u>VERMOGENSGOEDEREN</u></b>
		TOTAL POUR LES DEPENSES - Biens patrimoniaux	b	360.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN - Vermogensgoederen
			c	393.000	
820010	31.32	<b><u>CHEQUES ET PRIMES EN MATIERE DE TRANSITION, D'INSERTION ET DE FORMATION</u></b>			<b><u>CHEQUES EN PREMIES M.B.T. BEROEFSOVERSTAP, INSCHAKELING EN OPLEIDING</u></b>
		TOTAL - Cheques et primes	b	5.160.500	TOTAAL - Cheques en premies
			c	5.160.500	
820020	33.00	<b><u>PARTENARIAT EN MATIERE DE RECHERCHE ACTIVE D'EMPLOI</u></b>			<b><u>PARTNERSHIP INZAKE AKTIEF NAAR WERK ZOEKEN</u></b>
		TOTAL POUR LES DEPENSES	b	2.437.600	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN
		Partenariat en matière de recherche active d'emploi	c	2.437.600	Partnership inzake actief naar werk zoeken

8. DEPENSES

8. UITGAVEN

## 8. DEPENSES

## 8. UITGAVEN

ART.	ECE	LIBELLES	crédits d'ordonnement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING b = ordonnancingskredieten c = vastleggingskredieten
820021	1211	<b><u>FINANCEMENT ET PARTENARIAT CRECHES</u></b>				<b><u>FINANCIERING EN PARTNERSHIP KINDERDAGVERBLIJVEN</u></b>
		TOTAL - Financement et partenariat crèches	b c	1.738.600 1.738.600	1.918.600 1.918.600	TOTAAL - Financiering en partnership kinderdagverblijven
820030	33.00	<b><u>PARTENARIAT EN MATIERE D'INSERTION SOCIO-PROFESSIONNELLE</u></b>				<b><u>PARTNERSHIP INZAKE SOCIO-PROFESSIONELE INSCHAKELING</u></b>
		TOTAL - Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle	b c	5.251.600 5.396.600	5.484.600 5.484.600	TOTAAL - Partnership inzake socio-professionele inschakeling
820030	33.00	<b><u>ACCORD DU NON MARCHAND ORGANISMES d'ISP</u></b>				<b><u>NON PROFIT AKKOORD ORGANISMEN SPI</u></b>
		TOTAL - Accord du non marchand organismes d'ISP	b c	2.080.000 2.580.000	2.120.000 2.120.000	TOTAAL - Non profit akkoord organismen SPI
	33.00	<b><u>CELLULES DE RECONVERSION</u></b>				<b><u>RECONVERSIECELLLEN</u></b>
		TOTAL - Cellules de reconversion	b c	0 0	150.000 150.000	TOTAAL - Reconversioncellen
820035	33.00	<b><u>CENTRES DE REFERENCE ET FONDS SECTORIELS</u></b>				<b><u>REFERENTIECENTRA EN SECTORIELE FONDSEN</u></b>
		TOTAL POUR LES DEPENSES Centres de référence et fonds sectoriels	b c	1.500.000 1.500.000	2.500.000 3.000.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN Referentiecentra en sectoriele fondsen

## 8. DEPENSES

## 8. UITGAVEN

ART.	ECE	LIBELLES	crédits d'ordonnancement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
820050	43.22	<u>ACS DANS LES ADMINISTRATIONS LOCALES</u>				b = ordonnancementskredieten c = vastleggingskredieten
		TOTAL POUR LES DEPENSES	b	24.848.500	24.848.500	<u>GECO's LOKALE OVERHEDEN</u>
		ACS dans les administrations locales	c	24.848.500	24.848.500	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN GECO's lokale overheden
820060	33.0 41.4	<u>ACS AUPRES D'AUTRES INSTITUTIONS ET ASBL - REGIME GENERAL</u>				<u>GECO's BIJ ANDERE INSTELLINGEN EN VZW'S - ALGEMEEN STELSEL</u>
		TOTAL POUR LES DEPENSES	b	3.530.000	4.000.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN
		ACS auprès d'autres institutions et ASBL - Régime général	c	3.530.000	4.000.000	GECO's bij andere instellingen en VZW's - Algemeen stelsel
820070	33 41.4	<u>ACS AUPRES D'AUTRES INSTITUTIONS ET ASBL - ACS PRIME MAJOREE</u>				<u>GECO's BIJ ANDERE INSTELLINGEN EN VZW'S - VERHOOGDE PREMIE</u>
		TOTAL POUR LES DEPENSES	b	126.568.000	135.435.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN
		ACS auprès d'autres institutions et ASBL - Prime majorée	c	126.568.000	135.435.000	GECO's bij andere instellingen en VZW's - Verhoogde Premie

## 8. DEPENSES

## 8. UITGAVEN

ART.	ECE	LIBELLES crédits d'ordonnement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING b = ordonnancingskredieten c = vastleggingskredieten
820130		<b><u>EMPLOI</u></b>			<b><u>WERKGELEGENHEID</u></b>
	31.32	Aide à la création, à l'extension et à la reconversion d'entreprises	0 0	5.000 5.000	3. Hulp bij oprichting, uitbreiding en overschakeling van ondernemingen
	34.3	Intervention dans les frais de déplacement et de séjour des chômeurs	0 0	4.000 4.000	4. Tegemoetkoming in de reis- en verblijfskosten van de werkzoekenden
	34.3	Intervention dans les frais de réinstallation de travailleurs en chômage	0 0	1.000 1.000	1. Tegemoetkoming in de kosten van nieuwe installatie van werklözen
		Transfert fonds ESF au Ministère de la Région de BXL-Capitale	38.300 38.300	38.300 38.300	Transfert fondsen ESF naar het Ministerie v/h Brussels Gewest
		Prime "Jeunes, école, emploi"	0 0	130.000 130.000	Premie "Jongeren, school, tewerkstelling"
		TOTAL POUR LES DEPENSES - emploi	38.300 38.300	178.300 178.300	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN - werkgelegenheid
820100		<b><u>PROGRAMMES DE TRANSITION PROFESSIONNELLE</u></b>			<b><u>DOORSTROMINGSPROGRAMMA'S</u></b>
	31.32	TOTAL POUR LES DEPENSES Programmes de transition professionnelle	5.200.000 5.200.000	5.200.000 5.200.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN Doorstromingsprogramma's
820110		<b><u>INITIATIVES TRANSVERSALES</u></b>			<b><u>TRANSVERSALE INITIATIEVEN</u></b>
	31.32	TOTAL POUR LES DEPENSES - Initiatives transversales	3.747.000 3.747.000	4.674.000 4.674.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN - Transversale initiatieven
		<b><u>TITRES SERVICES</u></b>			<b><u>DIENSTENCHEQUES</u></b>
	31.32	TOTAL POUR LES DEPENSES - Titres services	200.000 200.000	200.000 200.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN - Dienstencheques
820090		<b><u>P.M.E.</u></b>			<b><u>K.M.O.</u></b>
	31.32	TOTAL POUR LES DEPENSES - P.M.E.	2.750.000 2.750.000	2.000.000 2.000.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN - K.M.O.'s
820120		<b><u>TUTORAT EN ENTREPRISE</u></b>			<b><u>VOOGDIJ IN DE ONDERNEMING</u></b>
	31.32	TOTAL POUR LES DEPENSES - Tutorat en entreprise	0 0	0 0	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN - Voogdij in de onderneming

## 8. DEPENSES

## 8. UITGAVEN

ART.	ECE	LIBELLES crédits d'ordonnancement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING	
					b = ordonnanceringskredieten c = vastleggingskredieten	
	33.00	<b>SYNERGIE TRANSVERSALE POUR L'EMPLOI</b> (EX-PACTE TERRITORIAL)			<b>TRANSVERSALE SYNERGIE VOOR DE TEWERKSTELLING</b> (EX-TERRITORIAAL PACT)	
811		. Dépenses de personnel	65.000 65.000	66.300 66.300	b c	. Personeelsuitgaven
812		. Achat de biens non durables et de services	26.600 26.600	26.600 26.600	b c	. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten
850000		. Acquisition de biens patrimoniaux	2.600 2.600	2.600 2.600	b c	. Verwerving van vermogensgoederen
		TOTAUX Rubrique Synergie	94.200 94.200	95.500 95.500	b c	TOTALEN Rubriek Synergie

8. DEPENSES

8. UITGAVEN

ART.	ECE	LIBELLES crédits d'ordonnancement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING b = ordonnancementskredieten c = vastleggingskredieten
81+85	33.00	<u>LUTTE CONTRE LA DISCRIMINATION A</u> <u>L'EMBAUCHE</u>			<u>STRIJD TEGEN DISCRIMINATIE BIJ</u> <u>AANWERVING</u>
		. Pacte social	521.200 671.200	821.200 821.200	. Sociaal pact b c
		. Obj. 3 - régional	117.800 117.800	117.800 117.800	. Doelstelling 3 - Gewest b c
		. Projet PRIMO	P.M. P.M.	P.M. P.M.	. Project PRIMO b c
		. Cellule transversale	0 0	0 0	. Transversale cel b c
		TOTAUX Rubrique LUTTE	639.000 789.000	939.000 939.000	TOTALEN Rubriek STRIID b c
		TOTAL POUR LES DEPENSES DES ACTIVITES A FINANCEMENT REGIONAL	221.989.400 222.937.400	236.132.200 236.632.200	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN VAN DE ACTIVITEITEN GEFINANCIERD DOOR HET GEWEST b c

## 8. DEPENSES

## 8. UITGAVEN

## B. ACTIVITES A FINANCEMENT FEDERAL

## B. ACTIVITEITEN GEFINANCIERD DOOR DE FEDERALE OVERHEID

ART.	ECE	LIBELLES crédits d'ordonnancement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING	
					b = ordonnanceringskredieten c = vastleggingskredieten	
		<b><u>CONTRAT PROJET PROFESSIONNEL - volet fédéral</u></b>			<b><u>CONTRAT BEROEPSPROJECT - federaal luik</u></b>	
811	11.1	. Dépenses de personnel	1.710.000 1.710.000	1.710.000 1.710.000	b c	. Personeelsuitgaven
812	12.11	. Achat de biens non durables et de services	382.200 382.200	382.200 382.200	b c	. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten
850000	74	. Acquisition de biens patrimoniaux	5.000 5.000	5.000 5.000	b c	. Verwerving van vermogensgoederen
		Totaux Rubrique CPP - volet fédéral	2.097.200 2.097.200	2.097.200 2.097.200	b c	Totaal Rubriek CBP - federaal luik

8. DEPENSES

8. UITGAVEN

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
		crédits d'ordonnancement = b crédits d'engagement = c			b = ordonnancementskredieten c = vastleggingskredieten
820140		<u>CONVENTION DE PREMIER EMPLOI</u> TOTAUX Rubrique Convention de premier emploi	PM PM	PM PM	<u>STARTBANENPLAN</u> TOTALEN Rubriek Startbanenplan
			b c		b c

ART.	ECE	LIBELLES crédits d'ordonnancement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING b = ordonnanceringskredieten c = vastleggingskredieten
	03.30	<b>T-SERVICE INTERIM</b>			<b>T-SERVICE INTERIM</b>
		<u>Frais de fonctionnement</u>			<u>Werkingskosten</u>
811090		. Frais de personnel intérimaire	6.400.000 6.400.000	6.800.000 6.800.000	. Personeelsuitgaven interimarissen b c
811		. Frais de personnel Bureaux de placement	720.000 720.000	720.000 720.000	. Personeelsuitgaven Plaatsingsbureaus b c
812		. Frais de consommation	500.000 500.000	500.000 500.000	. Verbruikskosten b c
814		. Financement	0 0	0 0	. Financiering b c
83		<u>Abandon et annulation de créances</u>	40.000 40.000	20.000 20.000	<u>Verlaten en annuleren van schuldvorderingen</u> b c
85		<u>Achat de biens patrimoniaux</u>	50.000 50.000	20.000 20.000	<u>Aankoop van vermogensgoederen</u> b c
		Sous-total travail temporaire	7.710.000 7.710.000	8.060.000 8.060.000	Subtotaal tijdelijke arbeid b c

8. DEPENSES

8. UITGAVEN

C. ACTIVITES EN SELF-SUPPORTING

C. SELF-SUPPORTING ACTIVITEITEN

8. DEPENSES		8. UITGAVEN					
812	<u>Bâtiment rue de la CASERNE</u>	<u>Gebouw KAZERNEstraat</u>					
	. Frais de personnel	b	40.000	b	50.000	. Personneelsuitgaven	b
	c	40.000	c	50.000	. Lokaalkosten	b	c
811	. Frais de locaux	b	140.000	b	150.000		
	c	140.000	c	150.000			
	Sous-total bâtiment rue de la Caserne		b	180.000	b	200.000	Subtotaal gebouw Kazernestraat
812	c	180.000		c	200.000		c
	<u>Bâtiment rue VANDENBOOGAERDE</u>				<u>Gebouw VANDENBOOGAERDEstraat</u>		
	. Frais de personnel	b	40.000	b	40.000	. Personneelsuitgaven	b
812	. Frais de locaux	c	40.000	c	40.000		c
	b	200.000	b	200.000	. Lokaalkosten	b	c
	c	200.000	c	200.000		b	c
Sous-total bâtiment rue Vandenboogaerde		b	240.000	b	240.000	Subtotaal gebouw Vandenboogaerdestraat	b
		c	240.000	c	240.000		c
TOTAUX Rubrique T-SERVICE INTERIM		b	8.130.000	b	8.500.000	TOTALEN Rubriek T-SERVICE INTERIM	b
		c	8.130.000	c	8.500.000		c

8. DEPENSES	8. UITGAVEN				
ART.	ECE	LIBELLES crédits d'ordonnement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING b = ordonnancingskredieten c = vastleggingskredieten
811	03.30	<b>OUTPLACEMENT</b>			<b>OUTPLACEMENT</b>
		. Dépenses de personnel	257.000 257.000	275.000 275.000	. Personeelsuitgaven
812		. Achat de biens non durables et de services	130.000 130.000	100.000 100.000	. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten
850000		. Acquisition de biens patrimoniaux	2.500 2.500	2.500 2.500	. Verwerving van vermogensgoederen
		<b>TOTAL POUR LES DEPENSES OUTPLACEMENT</b>	389.500 389.500	377.500 377.500	<b>TOTAAL VOOR DE UITGAVEN OUTPLACEMENT</b>

8. DEPENSES

8. UITGAVEN

ART.	ECE	LIBELLES crédits d'ordonnement = b crédits d'engagement = c	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING b = ordonnancementscrédieten c = vastleggingscrédieten
	03.30	<b>AXIOS - SELECTIONS PSYCHOLOGIQUES PAYANTES</b>			<b>AXIOS - BETALENDE PSYCHOLOGISCHE SELECTIES</b>
811		. Dépenses de personnel	470.000 470.000	470.000 470.000	. Personeelsuitgaven b c
812		. Achat de biens non durables et de services	105.000 105.000	185.000 185.000	. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten b c
850000		. Acquisition de biens patrimoniaux	10.000 10.000	10.000 10.000	. Verwerving van vermogensgoederen b c
		TOTAL POUR LES DEPENSES SEL. PSY. PAY.	585.000 585.000	665.000 665.000	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN BET. PSY. SELECTIES b c

	<b>TOTAL ACTIVITES EN SELF-SUPPORTING</b>	b c	<b>9.104.500</b> <b>9.104.500</b>	<b>9.542.500</b> <b>9.542.500</b>	<b>TOTAAL SELF-SUPPORTING ACTIVITEITEN</b> b c
--	---	--------	--------------------------------------	--------------------------------------	--

## 7. ONTVANGSTEN

7. RECETTES  
A. ACTIVITES A FINANCEMENT REGIONAL

## A. ACTIVITEITEN GEFINANCIERD DOOR HET GEWEST

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
		<b><u>FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE L'ORBEM</u></b>			<b><u>WERKINGSKOSTEN BGDA</u></b>
940200	46.1	<u>Subvention de la Région - Div. 13 (13.14.21.41.40)</u>	31.729.000	32.842.000	<u>Gewestelijke toelage - Afd. 13 (13.14.21.41.40)</u>
943000	39.1	<u>Autres subventions</u> . Fonds Social Européen	1.511.600 1.418.900	1.449.900 1.418.900	<u>Andere toelagen</u> . Europees Sociaal Fonds
943100	39.1	. Transfert FSE vers SRDU	61.700	0	. Transfert ESF naar GESSO
941100	49.43	. EURES	31.000	31.000	. EURES
950000	86.4	. Fonds d'impulsion	0	0	. Impulsifondsen
		<u>Réserves T-Service Intérim</u>	0	0	<u>Reserves T-Service Interim</u>
	08.20	<u>Soldes reportés</u>	0	0	<u>Overgedragen saldo's</u>
		Appel au Fonds de réserve (bâtiment)	0	0	<u>Beroep op Reservefonds (gebouw)</u>

## 7. ONTVANGSTEN

## 7. RECETTES

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
		<u>Revenus</u>	2.212.500	2.235.700	<u>Inkomsten</u>
971000	08.30	. Revenus primes de travail - ACS	330.000	330.000	. Inkomsten arbeidspremies - GECO's
970400	11.10	. Remboursement des coûts salariaux des membres du personnel détachés	90.000	90.000	. Terugbetaling van de loonkosten v/h gedetacheerd personeel
971200		. Récupération prime d'intégration PTP	45.000	45.000	. Recuperatie integratiepremie DSP
971100	08.30	. Prime employeur P.T.P.	200.000	200.000	. Werkgeverspremie D.S.P.
970300	16.11	. Revenus d'examens psychologiques (chauffeurs déçus)	30.000	30.000	. Inkomsten psychologische onderzoeken (vervallen verklaarde chauffeurs)
972000	26.1	. Revenus provenant de placements temporaires	0	0	. Inkomsten tijdelijke beleggingen
973000	87.2	. Indemnité CCFB - gestion financière 2005	300.000	300.000	. Vergoeding FCCB - financieel beheer 2005
970000	16.11	. Remboursements prêts sociaux	12.400	12.400	. Terugbetaling sociale leningen
970100	12.11	. Facturations loc. com. et Maison d'enfants	500.000	510.000	. Facturaties com . huurders en Kinderdagverblijf
		. Récupérations auprès d'autres établissements	445.000	453.900	. Terugvorderingen bij andere vestigingen
970200	12.11	. Récupérations auprès des partenaires	215.000	219.300	. Terugvorderingen bij partners
970800		. Revenus études	21.500	21.500	. Inkomsten studies
979 + 980	16.10	. Revenus divers	23.600	23.600	. Diverse inkomsten
		<b>TOT. POUR LES RECETTES</b> Frais de fonctionnement de l'ORBEM	35.453.100	36.527.600	<b>TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN</b> Werkingskosten van de BGDA

7. RECETTES	7. ONTVANGSTEN	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
940200		66.11	<u>AMORTISSEMENT BATIMENT</u> . Subventions régionales (13.14.23.61.41) TOT. POUR LES RECETTES Amortissement bâtiment	2.373.000	1.903.000	<u>AFLOSSING GEBOUW</u> . Gewestelijke toelagen (13.14.23.61.41) TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN Aflossing gebouw
940200 943000 950000		66.12	<u>BIENS PATRIMONIAUX</u> . Subventions régionales (13.14.24.61.41) . F.S.E. (plates-formes) . Réserves T-Service Interim (espace ressources) TOT. POUR LES RECETTES Biens patrimoniaux	350.000 10.000 0	350.000 10.000 0	<u>VERMOGENSGOEDEREN</u> . Gewestelijke toelagen (13.14.24.61.41) . E.S.F. (platformen) . Réserves T-Service Interim (Jobfocus) TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN Vermogensgoederen
940200 943000		46.1 39.1	<u>CHEQUES ET PRIMES EN MATIERE DE TRANSITION, D'INSERTION ET DE FORMATION</u> . Subventions régionales (13.15.21.41.40) . Intervention F.S.E. TOT. POUR LES RECETTES Chèques et primes	3.500.000 160.500	5.000.000 160.500	<u>CHEQUES EN PREMIES M.B.T. BEROEPSOVERSTAP, INSCHAKELING EN OPLEIDING</u> . Gewestelijke toelagen (13.15.21.41.40) . Tussenkost E.S.F. TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN Chèques en primes
940200 943000		46.1 39.1	<u>PARTENARIAT EN MATIERE DE RECHERCHE ACTIVE D'EMPLOI</u> . Subventions régionales (13.16.21.41.40) . Intervention F.S.E. TOT. POUR LES RECETTES Partenariat en matière de recherche active d'emploi	1.520.000 437.600	2.000.000 437.600	<u>PARTNERSHIP INZAKE ACTIEF NAAR WERK ZOEKEN</u> . Gewestelijke toelagen (13.16.21.41.40) . Tussenkost E.S.F. TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN Partnership inzake actief naar werk zoeken

7. RECETTES	7. ONTVANGSTEN	ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
				<b><u>FINANCEMENT ET PARTENARIAT CRECHES</u></b>			<b><u>FINANCIERING EN PARTNERSHIP KINDERDAGVERBLIJVEN</u></b>
940200	46.1			. Subventions régionales (13.16.23.41.40)	1.021.000	1.201.000	. Gewestelijke toelagen (13.16.23.41.40)
943000	39.1			. Intervention F.S.E.	717.600	717.600	. Tussenkomst E.S.F.
941200	49.4			. ONAFTS	0	0	. RKW
				TOT. POUR LES RECETTES	1.738.600	1.918.600	TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN
				Financement et partenariat crèches			Financiering en partnership kinderdagverblijf
				<b><u>PARTENARIAT EN MATIERE D'INSERTION SOCIO-PROFESSIONNELLE</u></b>			<b><u>PARTNERSHIP INZAKE SOCIO-PROFESSIONELE INSCHAKELING</u></b>
94200	46.1			. Subventions régionales (13.17.21.41.40)	4.279.000	4.512.000	. Gewestelijke toelagen (13.17.21.41.40)
943000	39.1			. Intervention F.S.E.	972.600	972.600	. Tussenkomst E.S.F.
979100	16.12			. Remboursements partenaires	0	0	. Terugbetalingen partners
				TOT. POUR LES RECETTES	5.251.600	5.484.600	TOT VOOR DE ONTVANGSTEN
				Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle			Partnership inzake socio-professionele inschakeling
				<b><u>ACCORD DU NON MARCHAND ORGANISMES d'ISP</u></b>			<b><u>AKKOORD NON PROFIT ORGANISMEN SPI</u></b>
940200	46.1			. Subventions régionales (13.17.22.01.01)	2.080.000	2.120.000	. Gewestelijke toelagen (13.17.22.01.01)
				TOT. POUR LES RECETTES	2.080.000	2.120.000	TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN
				Accord du non marchand organismes d'ISP			Akkoord non profit organismen SPI
				<b><u>CELLULES DE RECONVERSION</u></b>			<b><u>RECONVERSIECELLEN</u></b>
940200	46.1			. Subventions régionales (13.18.21.41.40)	0	150.000	. Gewestelijke toelagen (13.18.21.41.40)
				TOT. POUR LES RECETTES	0	150.000	TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN
				Cellules de reconversion			Reconversiecellen
				<b><u>CENTRES DE REFERENCE ET FONDS SECTORIELS</u></b>			<b><u>REFERENTIECENTRA EN SECTORIELE FONDSEN</u></b>
940200	46.1			. Subventions régionales (13.19.21.61.40)	1.500.000	2.500.000	. Gewestelijke toelagen (13.19.21.61.40)
				TOT. POUR LES RECETTES	1.500.000	2.500.000	TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN
				Centres de référence et fonds sectoriels			Referentiecentra en sectoriele fondsen

## 7. ONTVANGSTEN

## 7. RECETTES

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
		<b><u>ACS DANS LES ADMINISTRATIONS LOCALES</u></b>			<b><u>GECO's LOKALE OVERHEDEN</u></b>
940200	46.1	. Subventions régionales (13.21.22.41.40)	24.596.000	24.596.000	. Gewestelijke toelagen (13.21.22.41.40)
943000	39.1	. Intervention FSE	252.500	252.500	. Tussenkomst ESF
		TOT. POUR LES RECETTES ACS dans les administrations locales	24.848.500	24.848.500	TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN GECO's lokale overheden
		<b><u>ACS AUPRES D'AUTRES INSTITUTIONS ET ASBL - REGIME GENERAL</u></b>			<b><u>GECO's BIJ ANDERE INSTELLINGEN EN VZW's - ALGEMEEN STELSEL</u></b>
940200	46.1	. Subventions régionales (13.21.23.41.40)	3.530.000	4.000.000	. Gewestelijke toelagen (13.21.23.41.40)
		TOT. POUR LES RECETTES ACS auprès d'autres institutions et ASBL - Régime général	3.530.000	4.000.000	TOT VOOR DE ONTVANGSTEN GECO's bij andere instellingen en VZW's - Algemeen Stelsel
		<b><u>ACS AUPRES D'AUTRES INSTITUTIONS ET ASBL - PRIME MAJOREE</u></b>			<b><u>GECO's BIJ ANDERE INSTELLINGEN EN VZW's - VERHOOGDE PREMIE</u></b>
940200	46.1	. Subventions régionales (13.21.24.41.40)	123.368.000	132.235.000	. Gewestelijke toelagen (13.21.24.41.40)
		. Facturations (Forem/Vdab)	3.200.000	3.200.000	. Facturaties (Forem/Vdab)
		TOT. POUR LES RECETTES ACS auprès d'autres institutions et ASBL - Prime majorée	126.568.000	135.435.000	TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN GECO's bij andere instellingen en VZW's - Verhoogde Premie

## 7. ONTVANGSTEN

## 7. RECETTES

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
940200 943000	46.1 39.1	<u>EMPLOI</u> . Subventions régionales (13.22.21.41.40) . Intervention FSE (destinée au Ministère BXL-Capitale) TOT. POUR LES RECETTES - Emploi	0 38.300 38.300	140.000 38.300 178.300	<u>WERKGELEGENHEID</u> . Gewestelijke toelagen (13.22.21.41.40) . Tussenkomst ESF (bestemd voor Ministerie Brussels Gewest) TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN - Werkgelegenheid
940200	46.1	<u>PROGRAMMES DE TRANSITION PROFESSIONNELLE</u> . Subventions régionales (13.23.21.41.40) TOT. POUR LES RECETTES Programmes de transition prof.	5.200.000 5.200.000	5.200.000 5.200.000	<u>DOORSTROMINGSPROGRAMMA'S</u> . Gewestelijke toelagen (13.23.21.41.40) TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN Doorstromingsprogramma's
940200	46.1	<u>INITIATIVES TRANSVERSALES</u> . Subventions régionales (13.23.22.41.40) TOT. POUR LES RECETTES Initiatives transversales	3.747.000 3.747.000	4.674.000 4.674.000	<u>TRANSVERSALE INITIATIEVEN</u> . Gewestelijke toelagen (13.23.22.41.40) TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN Transversale initiatieven
940100	46.1	<u>TITRES SERVICES</u> . Subventions régionales (13.24.21.41.40) TOT. POUR LES RECETTES Titres services	200.000 200.000	200.000 200.000	<u>DIENSTENCHEQUES</u> . Gewestelijke toelagen (13.24.21.41.40) TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN Dienstencheques
940100	46.1	<u>PME</u> . Subventions régionales (11.21.25.41.40) TOT. POUR LES RECETTES - PME	2.750.000 2.750.000	2.000.000 2.000.000	<u>KMO's</u> . Gewestelijke toelagen (11.21.25.41.40) TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN - KMO's
940100	46.1	<u>TUTORAT EN ENTREPRISE</u> . Subvention régionales (11.21.26.41.40) TOT. POUR LES RECETTES Tutorat en entreprise	0 0	0 0	<u>VOOGDIJ IN ONDERNEMING</u> . Gewestelijke toelagen (11.21.26.41.40) TOT. VOOR DE ONTVANGSTEN Voogdij in onderneming

## 7. RECETTES

## 7. ONTVANGSTEN

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
		<u>SYNERGIE TRANSVERSALE POUR L'EMPLOI</u> <u>(EX-PACTE TERRITORIAL)</u>			<u>TRANSVERSALE SYNERGIE VOOR DE TEWERKSTELLING</u> <u>(EX-TERRITORIAAL PACT)</u>
950100	46.1	. Quote-part de l'ORBEM pour la synergie transversale pour l'emploi	51.800	53.100	. Aandeel afkomstig van BGDA voor de transversale synergie
943000	39.1	. Cofinancement du FSE	42.400	42.400	. Cofinanciering ESF
		TOTAUX Rubrique SYNERGIE	94.200	95.500	TOTALEN Rubriek SYNERGIE

7. RECETTES

7. ONTVANGSTEN

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
		<b><u>LUTTE CONTRE LA DISCRIMINATION A L'EMBAUCHE</u></b>			<b><u>STRIJD TEGEN DISCRIMINATIE BIJ AANWERVING</u></b>
950000	46.1	. Quote-part de l'ORBEM (Réserves T.Service Intérim)			. Aandeel afkomstig van BGDA (Reserves T.Service Interim)
		. Projet PRIMO	P.M.	P.M.	. Project PRIMO
943000	39.1	. Cofinancement du FSE			. Cofinanciering ESF
		. Projet PRIMO	P.M.	P.M.	. Project PRIMO
		. Initiative régionale (Obj. 3)	39.0000	39.0000	. Gewestelijk initiatief (Doelstelling 3)
940200	46.1	. Subvention régionale (13.12.23.41.40)	78.800	78.800	. Gewestelijke toelage (13.12.23.41.40)
		. Initiative régionale (Obj. 3)	521.200	821.200	. Gewestelijk initiatief (Doelstelling 3)
		. Pacte social	0	0	. Sociaal pact
		. Cellule transversale	0	0	. Transversale cel
		TOTAUX Rubrique LUTTE	639.000	939.000	TOTALEN Rubriek STRIJD
		<b>TOTAL POUR LES RECETTES DES ACTIVITES A FINANCEMENT REGIONAL</b>	221.989.400	236.132.200	<b>TOTAAL VOOR DE ONTVANGSTEN VAN DE ACTIVITEITEN GEFINANCIERD DOOR HET GEWEST</b>

7. RECETTES		7. ONTVANGSTEN	
B. ACTIVITES A FINANCEMENT FEDERAL		B. ACTIVITEITEN GEFINANCIERD DOOR DE FEDERALE OVERHEID	
ART.	ECE	LIBELLES	OMSCHRIJVING
		INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR
941000	46.12	2.097.200	2.097.200
		<u>CONTRAT PROJET PROFESSIONNEL - volet fédéral</u> . Accord de Coopération avec l'Etat fédéral	<u>CONTRACT BEROEPSPROJECT - federaal luik</u> . Samenwerkingsakkoord met de Federale Overheid
		TOTAUX Rubrique CPP - volet fédéral	TOTALEN Rubriek CBP - federaal luik
		2.097.200	2.097.200

7. RECETTES	7. ONTVANGSTEN				
ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
941400	49.4	<u>CONVENTION DE PREMIER EMPLOI</u> . Pouvoir fédéral	P.M.	P.M.	<u>STARTBANENPLAN</u> . Federale overheid
		TOTAUX Rubrique Convention de premier emploi	P.M.	P.M.	TOTALEN Rubriek Startbanenplan

7. RECETTES		C. ACTIVITES EN SELF-SUPPORTING			C. SELF-SUPPORTING ACTIVITEITEN		7. ONTVANGSTEN
ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING		
96		<b><u>T-SERVICE INTERIM</u></b>			<b><u>T-SERVICE INTERIM</u></b>		
		<u>Interventions en provenance d'autres tiers</u>			<u>Tussenkomsten afkomstig van andere derden</u>		
960200		Primes à l'emploi	5.000	5.000	Tewerkstellingspremies		
97		<u>Revenus</u>			<u>Inkomsten</u>		
970	16.11	Facturations	7.500.000	8.500.000	Facturaties		
972	16.11	Intérêts et revenus analogues	50.000	50.000	Intersten en analoge opbrengsten		
974	16.11	Récupérations	0	0	Terugvorderingen		
979	16.11	Revenus divers	20.000	20.000	Diverse inkomsten		
		Sous-total travail temporaire	7.575.000	8.575.000	Subtotaal tijdelijke arbeid		

7. ONTVANGSTEN

7. RECETTES

970	<u>Revenus locatifs bâtiment rue de la CASERNE</u>				<u>Huurinkomsten gebouw KAZERNEstraat</u>
	. Loyer . Charges	121.500 130.000	150.000 150.000		. Huur . Lasten
	Sous-total bâtiment rue de la Caserne	251.500	300.000		Subtotaal gebouw Kazernestraat
970	<u>Revenus locatifs bâtiment rue VANDENBOOGAERDE</u>				<u>Huurinkomsten gebouw VANDENBOOGAERDEstraat</u>
	. Loyer . Charges	200.000 200.000	200.000 200.000		. Huur . Lasten
	Sous-total bâtiment rue Vandenboogaerde	400.000	400.000		Subtotaal gebouw Vandenboogaerdestraat
	TOTAUX Rubrique T-SERVICE INTERIM	8.226.500	9.275.000		TOTALEN Rubriek T-SERVICE INTERIM

7. RECETTES		7. ONTVANGSTEN			
ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
		<b>OUTPLACEMENT</b>			<b>OUTPLACEMENT</b>
970700	16.11	Facturations	150.000	400.000	Facturations
		TOTAL Rubrique OUTPLACEMENT	150.000	400.000	TOTAAL Rubriek OUTPLACEMENT

7. RECETTES

7. ONTVANGSTEN

ART.	ECE	LIBELLES	INITIEEL INITIAL 2006 - EUR	INITIEEL INITIAL 2007 - EUR	OMSCHRIJVING
970300	16.11	<u>SELECTIONS PSYCHOLOGIQUES PAYANTES</u> . Facturations . Intervention de l'Orbem	270.000 0	600.000 0	<u>BETALENDE PSYCHOLOGISCHE SELECTIES</u> . Facturaties . Tussenkomst van de Bgda
		TOTAL Rubrique SELECTIONS PSY. PAYANTES	270.000	600.000	TOTAAL Rubriek BETALENDE PSY. SELECTIES
<b>TOTAL ACTIVITES EN SELF-SUPPORTING</b>			<b>8.646.500</b>	<b>10.275.000</b>	<b>TOTAAL SELF-SUPPORTING ACTIVITEITEN</b>



